



- 緊急サポート・センター、ファミリー・サポート・センターをご利用ください…23
- 条例制定についてのご意見募集…2
- 国民年金保険料後納制度について…3
- 市職員・市立病院職員募集…4
- しらこぼと基金助成事業募集…5
- 幻のコシガヤホシクサ特別展示…7



発行／越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集／広報広聴課



7月15日、下間久里の香取神社で埼玉県指定無形民俗文化財「下間久里の獅子舞」が奉納されました。雨下無双角兵衛流とも呼ばれ、揃いの衣装で腰に太鼓をつけた太夫獅子、中獅子、女獅子の3頭1組の獅子が、舞いを披露します。文禄3年(1594年)に京都から伝承されたと言われ、県内でも有数の歴史を誇り、埼玉県東部および千葉県西部の獅子舞行事の源流とされています。

この日は、午前10時過ぎから御幣を持った太夫(高橋仲次さん・67歳)を先頭に、獅子が境内に入り、宮参りが始まりました。宮参りの後は、太夫を先頭に獅子、笛吹き、連中など総勢50人ほどが地区内の家々を訪れ、家内安全を祈る地固めの舞などを披露、午後11時近くまで舞い歩き、大里との境まで追いつめた悪魔(厄災)を、太夫の辻切りによって打ち払い、締めくくられました。

伝え継がれて418年 角兵衛獅子、舞う



新たに3品が認定

こしがやブランド認定制度は、市内で製造・加工等を行う事業者の商品を市がブランド認定し、産業の活性化と市の知名度向上を図るものです。昨年度からスタートしたこの制度に新しく3品が認定されました。

商品は、いずれも越谷産いちごを使用したスイーツです。いちごは、市の観光農園経営者の育成事業でも普及に取り組んでいる素材。農業と商業・観光の一体性が高く評価されました。園産業支援課 ☎967-4680、パティスリー・カペル(東越谷9の42の1(市立病院前)) ☎965-1100、楽農三恵園 ☎960-6288



「越谷いちごの生キャラメル(上)」楽農三恵園(1箱600円、現在はパティスリー・カペルのみで販売)…いちごと水あめ、生クリーム、バターをじっくり煮詰めて練り上げました。いちごの風味が生きています
「こしがや莓いちご(右)」パティスリー・カペル(1個150円)…ダックワーズというメレンゲを使った焼菓子をいちご風味にアレンジ。食感が柔らかく、子どもからお年寄りまで食べやすく仕上がっています
「越谷いちごの森(左)」パティスリー・カペル(1個150円)…アーモンドシナモン生地の上にいちごジャム、その上に格子状に絞った生地をのせ、ナッツを散りばめた焼き菓子です

絆 ぎすな



抑留体験を語る饗庭秀男さん

「ハルビンで武装解除されたあと、ハバロフスク州の収容所に入りました」
(財)全国強制抑留者協会の理事を務める饗庭秀男さん(89歳、南越谷)は、昭和20年(1945年)8月の終戦から4年間、旧ソ連に抑留されました。収容所では、枕木用の木の伐採など、過酷な労働の日々。抑留中に盲

戦後67年、語り継ぐシベリアでの抑留体験

腸炎にかかり、手術を2度行いました。「癒着がひどく、手術で死んでいたかも知れません。伐採して倒れてくる木を栄養失調のため避けられず、下敷きになって亡くなった仲間のことを考えると、私が生きて帰ってこられたのは、たまたま運と縁に恵まれただけなんだと思います」。終戦後、旧ソ連やモンゴルに抑留された日本人は、57万5000人とされています。協会が主催する「抑留体験を語り継ぐ集い」や慰霊祭、ロシアへの慰霊訪問(墓参)、モスクワでのシンポジウムの開催など。市内でも、8月5日(日)の午後1時30分から、南越谷地区センターで抑留体験を語り継ぐ集いを開催します。

子育てを地域全体で助け合う仕組み 緊急サポート・センターをご利用ください

【別表】 緊急サポート・センターとファミリー・サポート・センターの違い

ファミリー・サポート	緊急サポート
対象となるお子さんの年齢	
小学校修了までのお子さん	小学校修了までのお子さん
利用会員の人数(市内、6月末現在)	
943人	90人
有償ボランティアの人数、資格(市内、6月末現在)	
297人 ・子育て経験のある市内在住の子どもが大好きな70歳未満の方 ・講習会(1日)を受講	19人 ・子育て経験のある子どもが大好きな方 ・講習会(4日間)を受講 *医療の専門家ではありません
利用時間	
6時～22時	何時でも対応可能
利用料金(1時間あたり)	
6時～7時:900円 7時～19時:700円 19時～22時:900円 *土日・祝日は200円加算、このほか実費負担があります	8時～19時:1,000円 19時～8時:1,200円 宿泊(18時～翌9時)は1泊10,000円 *このほか実費負担があります
利用登録	
まずはセンターへ電話し、その後来所 ☎960-2311	ホームページ、ファクス、郵送で申込み原則として事前登録ですが、急ぎの場合は当日登録も可能です

サポート内容

	(お子さんの状態)	ファミリー・サポート	緊急サポート
3日前までに 預かりの予約 をするとき	健康なとき	○利用できます	△※1
	病気のとき、病気が 治りかけのとき	×利用できません	○利用できます
前々日～当日 になって申込 むとき	健康なとき	△※2	○利用できます
	病気のとき、 病気が治りかけのとき	×利用できません	○利用できます
宿泊を伴う預 かり	健康なとき	×利用できません	○利用できます
	病気のとき、 病気が治りかけのとき	×利用できません	×利用できません
保育所などへ の迎え	健康なとき	○利用できます	△※1
	急な発熱などで 迎えが必要なとき	×利用できません	○利用できます。代理 受診も対応可能です

※1 利用できますが、ファミリー・サポート・センターのほうが低料金です
※2 要相談ですが、原則として2日前までの予約をお願いしています

緊急サポートセンター利用の流れ

1 利用会員登録(初回)

緊急サポートセンター埼玉のホームページなどから申込み
【パソコン用】
<http://ikudou.blogzine.jp/kinkyusaitama/>
【携帯用】
<http://portable.blog.ocn.ne.jp/t/typecast/508575/10346>



2 利用申込み(登録前可)

電話など(受付は7時～20時)
☎048-297-2903
センターが、対応できるサポート会員を探し、待ち合わせ場所などを調整します
(病児・病後児の場合は医療機関の受診が必要です)

3 活動開始

例) 保護者の体調不良やお子さんの風邪や発熱による一時預かり、保育施設からの急な呼び出しのお迎えと預かり、など

4 活動終了、清算

例) 利用会員がサポート会員宅にお迎え、保育料金と交通費などの実費を清算

急な預かり・病児にも対応

市では、地域の中で、子育ての援助を必要としている方と援助ができる方を結びつけることで、相互援助の体制を組織化し、子育ての輪を広げていく仕組み「緊急サポート・センター」事業をこの4月からスタートさせました。

子どもたちの健やかな成長を願い、子育てに奔走しています。しかし、少子高齢化と言われ始めて久しい現代、核家族化や共働き世帯への移行によって、保護者の子育てに対する負担は増加するばかりです。

子育て世代の時間的制約の問題や精神的負担を軽減するため、市では、保育所(園)や家庭保育室だけでなく、地域子育て支援センター、保育ステーション、病後児保育室、ファミリー・サポート・センターなどの整備、支援を行ってきました。そして、これまで対応できなかった、深夜や宿泊を伴う預かり、病児の子どもの預かりに対応するため、平成24年4月からスタートした事業が「緊急サポート・センター」です。利用会員の登録は随時受け付けています。いざというときのために、登録をおすすめします。

市では、地域の中で、子育ての援助を必要としている方と援助ができる方を結びつけることで、相互援助の体制を組織化し、子育ての輪を広げていく仕組み「緊急サポート・センター」事業をこの4月からスタートさせました。

市では、地域の中で、子育ての援助を必要としている方と援助ができる方を結びつけることで、相互援助の体制を組織化し、子育ての輪を広げていく仕組み「緊急サポート・センター」事業をこの4月からスタートさせました。

地方分権改革 地域の自主性を高めるために 法令の規制等を市の条例で規定 条例案に対する意見募集

現在、国は、地域の自主性と自立性を高めるために、いわゆる地方分権改革を進めています。このたび、関係法令が整備され、地域に密接に関連する事務の権限を国から市町村へ移譲し、これまで国の法令で定められていた規制などを市町村の条例で定めることとされました。これにより、地勢や人口・年齢分布などといった、地域の特性を反映した制度や仕組みづくりが可能となります。

こうした法整備に伴い、平成24年度中に新規制定または一部改正を予定している条例について、皆さんのご意見を募集します。

なお、対象となる条例、担当課、応募先メールアドレスは表のとおりです。

《募集期間》8月16日(木)～9月14日(金)

《応募方法》詳細は市ホームページ(トップページ右中段のパブリックコメント)内に掲

条例の名称(仮称)	担当課
①指定地域密着型サービスの事業の人員、設備及び運営に関する基準条例、②指定地域密着型介護予防サービスの事業の人員、設備及び運営並びに指定地域密着型介護予防サービスに係る介護予防のための効果的な支援の方法に関する基準条例	高齢介護課(第二庁舎1階) ☎963-9305 ☎965-3289 ✉10063300@city.koshigaya.saitama.jp
①道路構造条例、②移動等円滑化のために必要な道路の構造に関する基準を定める条例	道路建設課(本庁舎3階) ☎963-9202 ☎965-0948 ✉10103200@city.koshigaya.saitama.jp
準用河川条例	治水課(本庁舎3階) ☎963-9203 ☎965-0948 ✉10103300@city.koshigaya.saitama.jp
越谷市下水道条例の一部を改正する条例	下水道課(本庁舎3階) ☎963-9206 ☎965-0948 ✉10103400@city.koshigaya.saitama.jp
①越谷市都市公園条例の一部を改正する条例、②移動等円滑化のために必要な特定公園施設の設置に関する基準を定める条例	公園緑地課(本庁舎3階) ☎963-9225 ☎965-0948 ✉10113300@city.koshigaya.saitama.jp
①越谷市営住宅設置及び管理条例の一部を改正する条例、②市営住宅等整備基準に関する条例	建築住宅課(本庁舎3階) ☎963-9205 ☎965-0948 ✉10113500@city.koshigaya.saitama.jp

る募集要項をご覧ください。ご意見は、意見用紙に記入し担当課へ(郵送・ファクス・メール可)。いただいたご意見への個別回答はできません。結果はまとまりしだい市ホームページ等で公表します。

放射線に関する 講演会を開催します

《内容》放射線の基礎知識や市の放射線対策など
《講師》埼玉大学理学部教授の坂井貴文さん、ほか1名
《日時》8月28日(火)、午後1

時30分から(午後1時開場)
《場所》中央市民会館劇場
《費用》無料
《対象》市内在住・在勤・在学の方、中学生・高校生の方

も是非お越しください
《定員》332人
《申込み》不要。当日会場へ
《環境政策課》☎963-3191
87
*駐車場の台数が限られていますので、車での来場はご遠慮ください

ファミリー・サポート・センターもご利用ください

「ファミリー・サポート・センター」事業も、子育ての援助を受けたい方(利用会員)と、有償ボランティア(提供会員)による相互援助活動です。平成12年から実施しているこの事業は、子どもの一時預かりを行うという点では、緊急サポート・センター事業と同じです。病児・病後児や、宿泊を伴う預かりはできませんが、利用料金は割安になっています(その他の違いは、別表のとおり)。

緊急・単発での利用は、緊急サポート・センター、定期的な利用はファミリー・サポート・センターとするなど、お子さんを預ける事情に応じて、適したサービスを選択してください。



石河美栄子さんと息子の叶夢君(5歳)

ファミリー・サポート・センター提供会員の石河美栄子さんにお話を伺いました

ご近所さんと一緒に会員になって8年になります。3、4年くらい前から預かりが増えてきましたね。今は定期的に2人のお子さんをお預かりしています。保育園が近いので、保育園の延長時間が終わる頃にお迎えに行つて、午後8時ぐらいまで。

あと、1年生のお子さんを週に1回ですがお預かりしています。お母さんとはお迎えのときに少ししかお話できませんが、助かっていると言ってくさいます。保育園や病院勤務の方も多いです。企業のキャリアウーマンもいらっしゃいますね。当日、急な用事で依頼を受けるときもあります。おじいちゃん、おばあちゃんがいないったり、友達に頼めなかったり。横のつながりがないと、困ってしまいますよね。

預かりをする前には、センターのアドバイザーさんから連絡を受けて、三者で打ち合わせを行います。一度預けて顔見知りになると、その後はスムーズにお預かりできます。保険などの関係がありますので、センターが間に入っていることで安心して活動できます。

提供会員としての活動は、さほど負担ではありません。5歳の息子も楽しんでます。一緒に遊んだりして良い刺激になりますし、私も気分転換になることが多いんですよ。

ファミリー・サポート・センター提供会員になるための初期研修会を開催します

提供会員になるためには、この研修の受講が必要です。

9月14日(金)、午前9時30分～午後3時30分 陽中央市民会館 図市内在住70歳未満。育児の助けが必要な方に対し、保育や保育施設送迎などの援助をしていただける方

*利用会員は随時受け付けます
☎こしがやファミリー・サポート・センター ☎960112311

国民年金保険料の納め忘れがある方へ 後納制度のご案内

将来受け取る年金額を増額できる場合や 老齢年金の受給資格を得られる場合があります

年金確保支援法の施行により、平成24年10月～27年9月の3年間に限り、時効となつて納付できなかった国民年金保険料を過去10年分までさかのぼって納付可能になります。この制度を使って保険料を後納することにより、将来受け取る年金額を増額できるほか、現時点で年金の受給資格がない人も老齢年金の受給資格を得られる可能性があります。なお、すでに老齢基礎年金を受けている方などは対象外です。

*納め忘れの保険料は、2年前までさかのぼって、当時の保険料で納付できます。

今回の後納制度は、2年を経過し、時効を迎えた保険料に関する特例措置です

*この制度で納めていただく後納保険料は、当時の保険料額に一定の金額を加算した額です

*後納保険料額は政令で定め

7月26日現在の義援金9085万1479円(1390件)
☎こしがや福祉課 ☎96319320

震災の義援金を受け付けています

7月26日現在の義援金9085万1479円(1390件)
☎こしがや福祉課 ☎96319320



予算に見る高齢者福祉事業

前号までは子育て支援に関する予算を見てきました。今号は、高齢者福祉に関する予算を見てみましょう。

平成24年度の一般会計当初予算820億円のうち、高齢者福祉に関する予算は約49億円、全体の約6%にあたります。子育て支援に関する予算の約171億円(21%)と比べると少なく見えますが、これには理由があります。

特別会計を含むと169億円

介護保険と後期高齢者医療制度では、それぞれ、一般会計とは別に「特別会計」と呼ばれる独立した経理処理を行っています。これは、皆さんに納めていただいた保険料が、介護保険や後期高齢者医療のサービスのためだけに使われるように、市税など他の歳入と別管理できるように設けられたものです。特別会計を加えた高齢者福祉予算額は、約193億円、一般会計から特別会計への繰入金が一般会計の歳出と特別会計の歳入にそれぞれ含まれますので、実質は約169億円となり、子育て支援予算とほぼ同規模になります。

市が策定した「第5期越谷市高齢者保健福祉計画・介護保険

予算規模は169億円 子育て支援とほぼ同額が充てられている

事業計画」には、平成26年までの高齢者人口の推計が示されています。これによると、高齢者人口は毎年3000人以上増え続け、要介護認定者数は高齢者人口の増加率よりも高いペースで増加していきま

65歳以上人口の推移(単位:人)

	23年	24年	25年	26年
総人口	329,074	330,594	331,973	333,140
65歳以上人口	65,339 (19.9%)	69,164 (20.9%)	72,700 (21.9%)	75,981 (22.8%)
うち要介護認定者数	7,346 (11.2%)	8,448 (12.2%)	9,138 (12.6%)	9,894 (13.0%)

「第5期越谷市高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画」より(23年は10月実績値、24年以降は推計値)

一般会計予算の内訳

老人福祉センターの運営費約3億円をはじめ、敬老祝金やいきいきセントー事業、「ふらっ

品質向上と経費削減のために 市民ガイドブックの 発行を民間事業者と 協働で行います



市では今年度、行政サービスや各種手続きなどをまとめた「市民ガイドブック」の発行を、(株)サイネックスと協働で行います。これは、地域情報なども取り入れた魅力ある冊子作りと経費削減などを目的に、市と同社が協定を結び、

後期高齢者医療特別会計は25億円(繰入金を除くと約20億円) 皆さんの保険料収入や一般会計からの繰入金

平成25年4月1日採用 市職員を募集します

採用予定人数は未定です。

【試験区分Ⅱ】(予定)

職 種	受 験 資 格
事務職員（福祉）	昭和52年4月2日以降に生まれた方で、次の①または②のいずれかに該当する方 ①社会福祉士資格（見込み不可）を有する方 ②精神保健福祉士資格（見込み不可）を有する方
事務職員（民間企業等職務経験者対象）	民間企業等の職務経験が3年以上(※)ある方で、昭和52年4月2日以降に生まれた方
技術職員（民間企業等職務経験者対象）	民間企業等で、建築、土木、機械、設備、化学等に関する職務経験が3年以上(※)ある方で、昭和52年4月2日以降に生まれた方
技術職員（電気）	民間企業等の職務経験が3年以上(※)あり、昭和52年4月2日以降に生まれた方で、次の①または②のいずれかに該当する方 ①電気主任技術者免状（第3種以上・見込み不可）を有する方 ②学校（最終学歴）で電気に関する学科を修め、かつボイラー技師免許（2級以上・見込み不可）を有する方

※平成24年8月31日現在。なお、民間企業等の常勤の従業員（常勤社員と同じ勤務形態の場合の契約社員・派遣社員等を含む）または自営業者等として、同一の企業等に6カ月以上継続して就業していた期間（休職などで休んでいた期間を除く）が該当し、同一期間内に複数の企業等で就業していた場合は、いずれか一方の経験に限ります

看 護 師	看護師免許(見込み不可)を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方
栄 養 士	管理栄養士免許(見込み不可)を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方
保 健 師	保健師免許(見込み可)を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方
獣 医 師	獣医師免許(見込み可)を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方
薬 剤 師	薬剤師免許(見込み可)を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方
現業職員	昭和52年4月2日以降に生まれた方。または、大型自動車免許を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方。または、調理師免許を有し、昭和52年4月2日以降に生まれた方

〈第1次試験日〉10月14日(日)
※申込み方法など、詳しくは市ホームページ(8月末日) および広報こしがやお知らせ版9月号でお知らせします

問 人事課(本庁舎2階) ☎963-9132

平成25年4月1日採用 市立病院職員を募集します

職種：人数	受 験 資 格
助産師・看護師：30人程度	助産師または看護師免許を有する方（見込み可）で、二交代勤務または三交代勤務が可能な方

〈試験日〉9/15(土)(作文試験・面接試験)

〈申込み方法〉8月6日(月)～9月5日(水)に、履歴書・看護学校等の卒業証明書および成績証明書・看護師等の免許の写しを特定記録郵便で郵送(消印有効)するか、市立病院庶務課へ直接お持ちください(午前8時30分～午後5時。土曜・日曜日を除く)。詳しくは募集要項をご覧ください。募集要項は、市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課でお配りしているほか、市立病院ホームページにも掲載しています。

※院内保育室を利用できます

※このほか、育児休業代替助産師・看護師、臨時職員(看護師)も随時募集しています

問 市立病院庶務課 ☎965-2221

市臨時職員募集を募集します

◆保育士

対 象	保育士資格をお持ちの60歳未満の方
賃 金	時給970円
勤務場所	あけぼの学園
勤務日時	月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時
勤務内容	肢体不自由児の保育業務
申 込 み	写真を貼った市販の履歴書に保育士証の写しを添えて、本人が直接下記へ。後日面接を実施

◆保健師

対 象	保健師免許をお持ちの60歳未満の方
賃 金	時給1,310円
勤務場所	保健センター
勤務日時	月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時
勤務内容	母子保健における保健師業務
申 込 み	写真を貼った市販の履歴書に保健師免許証の写しを添えて、本人が直接下記へ。後日面接を実施

※雇用期間の詳細については人事課にお問い合わせください

※すでに登録されている方は、電話による申込みもできます。履歴書の提出は不要です

問 人事課(本庁舎2階) ☎963-9132

環境を守るための取り組みを募集します

いずれも越谷市・越谷市環境推進市民会議主催。

◆『越谷環境賞』作品を募集!

因市民・事業者等による環境への取組みを表彰し、環境に対する意識の向上を目的として越谷環境賞への作品を募集します。

受賞者は、11月18日(日)の越谷市環境大会で表彰します

①環境活動報告

環境活動の実践や地球温暖化防止に配慮した活動、環境に配慮した製品の紹介など。

A4原稿4枚程度または模造紙3枚程度の大きさまで(件数制限なし)

②我が家の「省エネ」・「もったいない」アイデア

ア:皆さんのご家庭で取り組んでいる、「省エネ」や「もったいない」などのアイデア(件数制限なし)

③環境ポスター

環境に関するポスター。大きな

は自由(1人2件まで)

〈賞および副賞〉▽環境大賞:賞状と3万円相当の副賞

▽環境事業者賞・環境市民賞・環境教育賞・子供環境賞・環境ポスター賞・我が家の環境賞:賞状と1万円相当の副賞

因市内在住・在勤の個人、市内の事業者・団体・学校(生徒)など

9月12日(水)まで。①③は所定の応募用紙(環境政策課、各地区センター)で配布。市ホームページからも印刷可

に必要事項を記入し、②は事例内容・住所・氏名を記入し、郵送または直接左記へ(①は作品によってはメールでも可、②は市ホームページからも応募可)

問 環境政策課(第二庁舎2階) ☎963-91803

〒10093100@city.koshiga-ya.saitama.jp

『環境にやさしい事業』展示 ブース出展企業・団体を募集

11月18日(日)、午前10時～午後3時 因中央市民会館前広場

因越谷市環境大会での、環境にやさしい事業や活動を行っている企業・環境団体のブース出展者を募集

×2・7円 1000円
※販売行為や、飲食物の提供等はできません
9月28日(金)までに出席費をお持ちのうえ、左記へ(電話での仮受付可)

問 越谷市環境推進市民会議事務局(環境政策課内) ☎963-91803

市・県民税の第2期分、国民健康保険税の第3期分の納期限は8月31日(水)です

◆納税通知書をお送りします

平成24年度の①市・県民税、②国民健康保険税の年税額に変更があった方や、新たに課税された方、納付方法を変更された方(②は年金からの特別徴収を

口座振替に変更された方)に納税通知書と納付書(口座振替をご利用の方には通知書のみ)を、①は8月1日(水)、②は8月16日(木)に発送します。新たにお送りする納付書で納めてください。

看護師の復職を支援します

看護師復職支援セミナー

越谷市立病院では、看護師として復職を目指す方を支援するため看護師復職支援セミナーを開催します。

ブランクのあるナースの復職を県が応援します

9月11日(火)・12日(水)、午前9時～午後3時 因市立病院外来・病棟 因5人 費無料

県では、ブランクのある方も安心して復職できるよう働きやすい病院を紹介し、3カ月の充実した勤務研修により、

関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ

※国民健康保険税については、年金からの特別徴収を口座振替に変更可能です。希望される方は、国民健康保険被保険者証・印鑑・納税通知書・振替口座の通帳と届出印をお持ちのうえ、国民健康保険課または北部・南部出張所へ。9

月28日(金)までに申請すると、12月の特別徴収から口座振替になります

問 収納課 ☎963-9141、国民健康保険課 ☎963-9146

◆休日納税窓口を開きます

8月5日(日)・19日(日)・9月2日(日)、午前9時～午後3時 因収納課、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階)

◆国民健康保険被保険者証をお早めにお受け取りください

平成24年8月以降の国民健康保険被保険者証を、7月下旬に簡易書留郵便でお送りしました。ご不在により配達できなかった

5面へ続く

4面から続き

被保険者証は、8月2日(木)まで郵便局で保管されていますので、お早めに受け取りください。

8月3日(金)以降は市役所にて保管します。受け取りを忘れた方に再度送付しますので左記へご連絡ください。なお、本人確認書類(免許証やパスポート等)をお持ちの方は8月6日(月)から窓口でお渡しできます。

▽訪問日数：105日
▽傾聴件数：1345件
▽要望等：30件
▽平成24年度の介護相談員受入事業所(7事業所)：特別養護老人ホーム「みちみち」、地域密着型介護老人福祉施設「越谷なごみの郷」、介護付有料老人ホーム「レストヴィラ越谷」、グループホーム「ケアセンターあいあい」、「愛の家グループホーム越谷相模」、「グループホーム

市が行う介護相談員派遣事業

平成23年度介護相談員派遣事業運営状況

燃えないごみ、缶の収集ルートおよび収集時間を一部変更

収集車両の入れ替えのため9月3日(月)より一部地域で収集ルートおよび収集時間が変わる場合がありますが、ごみや資源物は今までどおり決められた日の午前8時までに出してください。ヨリサイクルプラザ ☎97615371

ごみの減量にご協力を

平成23年度に各家庭から出されたごみの量は、22年度と比べて約400ト増加し、15分別が始まった平成18年度以降で初めて増加しました。

生ごみの水切りなど、家庭でのごみの減量にご協力ください。

パスポート申請・受領はお早めに

夏休み中は、申請・受領をされる方が多く、お待ちいただく時間が長くなることもあります。時間に余裕をもってお越しください。

特に、お盆の時期や月曜日・金曜日・毎日午後3時以降が混み合います。

☎パスポートセンター ☎969-1818

平成24年度越谷市成人式

平成25年1月13日(日) 陽市内11会場 平成24年4月2日(5年4月1日に生まれた方) 833

敬老会へおいでください

平成23年10月1日(24年9月30日)に70歳になられる方に敬老記念品を宅配にて贈呈します
☎高齢介護課 ☎963-9305

夏のライフスタイル

冷房時の室温を28度に設定し、グリーンカーテンで日差しを防ぐなど、涼しく過ごす工夫をしましょう。

オフイスではノーネクタイ、ノー上着の軽装で。また、部分消灯の徹底や待機電力カットに取り組みしましょう。

夏のエコライフDAY

この日は、一日環境に良いことをしよう」と決めて実践する、エコライフDAYに挑戦してみませんか。

家庭の電気ダイエット

7~8月の2カ月間、節電を実践していただき、電気ご使用量のお知らせを応募用紙に貼りつけてご応募ください。

上位の家庭には、ステキな賞品をプレゼントします。また、抽選で賞品が当たるチャンスもあります。応募用紙は、市役所各地区センターで配布します

(この企画は、県と市の共同開催です。埼玉県温暖化対策課の

ホームページからも参加可。

☎環境政策課 ☎963-9183

平成25・26年度
①越谷市、②越谷・松伏水道企業団
建設工事請負等の入札参加資格審査申請の受け付け

対象業種と申請方法、郵送先いずれも①②共通です。

前回の登録の有無により申請方法が異なりますので、ご注意ください。

＜対象業種＞ 建設工事、設計・調査・測量、土木施設維持管理

＜申請方法＞ ▽新規申請：9月14日(金)~10月12日(金)に、関係書類を左記へ郵送 ▽更新申請：建設工事は10月15日(月)~11月30日(金)、設計・調査・測量と土木施設維持管理は10月15日(月)~11月14日(水)に、埼玉県電子入札共同システムによる電子申請を行い、関係書類を左記へ郵送

＜郵送先＞ 埼玉県入札審査課

越谷しらこばと基金助成事業募集

越谷しらこばと基金では、快適で活力ある魅力的なふるさと作りを目指して行われる市民活動事業を募集します。

＜対象事業＞ 10月1日(月)~平成25年3月31日(日)に実施する、自発的・主体的に行われる市民活動事業

事業、特定の個人・団体等を対象とする事業、定期的・恒例的に行われている事業、備品購入だけの事業等は対象外

＜申込み資格＞ 市内在住または市内に活動の本拠を有し、期間内に事業を完遂できる見込みがある団体

＜申込み方法＞ 8月20日(月)~

9月7日(金)(必着)に、必要書類(各地区センターで配布するほか、市ホームページにも掲載します)を左記へ

＊9月25日(火)にプレゼンテーションを行い、越谷しらこばと基金運営委員会の審査を経て、市長が決定します

＊8月20日(月)~9月7日(金)に個別説明会を行います。事前に左記へご予約ください

☎市民活動支援課(本庁舎2階) ☎963-91503

人権それは愛

人権について改めて考えてみませんか

人権と聞くと、何か堅苦しく難しいものと思われがちですが、人権は私たち一人ひとりにとってかけがえのないものであり、誰もが生まれながらにして持っている、人として幸せに生きていくための権利です。

しかしながら、私たちのまわりには、同和問題をはじめ、女性、子ども、高齢者、障がい者、外国人などに関し、人権にかかわる問題が存在しています。

最近、調査会社等から依頼を受けた一部の司法書士が、職務上の権限を悪用して戸籍謄本等を不正に取得する事件が起きました。こうした出身地や家族の状況を調べる行為は、人権を侵害し差別につながる恐れのあるものです。

就職採用においては、本人の仕事への適性や能力が判断されるべきですし、結婚についても、当人同士の意思が尊重されるべきです。いずれも出身地や家族の状況は関係ありません。

人権は一人ひとりのものであり、そして社会みんなのものであります。誰かの人権がうばわれているということは、自分の人権もまたうばわれる



●8月は「人権尊重社会をめざす県民運動強化月間」です。

「人権尊重社会をめざす県民運動」とは、「すべての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会」を実現するため、県・市町村はもちろん、県民総ぐるみで取り組む運動です。

ヒーローフェスタ2012

8月24日(金)、午前10時~午後4時30分 陽大宮ソニックシティ 囚人権作文表彰・発表、米良美一さんの講演など 同日会場へ 陽埼玉県人権推進課 ☎048-8330-2255

詳しくは、埼玉県ホームページををご覧ください

☎330-9301さいたま市浦和区高砂3の15の1 1、2越谷・松伏水道企業団総務課 ☎966-33931

10月21日(日)、市役所周辺で開催

第38回

越谷市民まつり

参加者を募集します

交通安全パレード 参加団体

▽オープニングパレード

- ・越ヶ谷小学校(午前8時30分集合)～市役所
 - ・東越谷第二公園(午前9時30分集合)～市役所
- 一般パレードとコンテストパレードを実施。コンテストパレードは、仮装・歌・踊り・標語等で交通安全を訴えることを目的として実施します。コンテスト参加団体に賞および団体育成資金を贈ります。

▽フィナーレパレード

新平和橋(午後2時50分集合)～市役所
〈応募資格〉市内の団体および企業
〈説明会〉①9月22日(祝)、10:00から中央市民会館4階第16・17会議室、②9月25日(火)、18:30から中央市民会館4階第13・14会議室
〈申込み〉8月24日(金)まで(電話不可)

フリーマーケット出店者

〈日時〉10月21日(日)、9:00～16:00(雨天中止)
〈場所〉越谷県土整備事務所東側道路
〈内容〉家庭内のリサイクル品(食料品は除く)の販売80区画。1人1区画(間口2.5m×奥行1.8m程度)まで
〈対象〉市内在住で営利を目的としない方(抽せん)
〈参加費〉2,000円(事前説明会場で徴収。雨天中止の場合参加費は返却できません)
〈申込み〉8月24日(金)までに、①印鑑・②従事する方すべての写真付き証明書(運転免許証・パスポートなど公的機関発行のもの)をお持ちのうえ実行委員会へ(電話不可)。結果は9月中旬にお知らせします

模擬店出店者

〈対象〉営利を目的としない市内の市民団体
〈説明会〉9月18日(火)、14:00から中央市民会館4階第13・14会議室
*出店の可否については9月中旬にお知らせします。

許可された団体は説明会にご参加ください
〈参加費〉2,500円分の埼玉県収入印紙(現金不可。説明会にお持ちください)

*事前に細菌検査1,000円が必要です
〈申込み〉8月24日(金)までに、①印鑑・②従事する方すべての写真付き証明書(運転免許証・パスポートなど公的機関発行のもの)をお持ちのうえ実行委員会へ(電話不可)

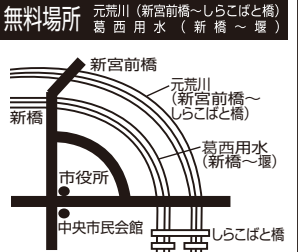
*埼玉県暴力団排除条例施行のため、ご提出の書類は、身元照会の資料として警察に提出します

問合せ 越谷市民まつり実行委員会
(産業支援課内☎967-4680)

◆勤労者住宅資金
団住宅の新增改築、宅地・マンション(中古可)購入：貸付限度額は1000万円。貸付利率は変動金利2・165%、固定金利3年2・590%、5年2・990%(7月現在)。貸付期間は30年以内。担保は貸付対象物件を一番抵当(公的住宅融資を併用する場合は後順位可)。固定金利については労働金庫との取引状況によりさらに優遇されます
住宅の修繕および補修：貸付限度額は300万円。変動金利2・465%(7月現在)。貸付期間は15年以内。無担保 図次の①～⑥すべてに該当

利用する

みんなで釣りを楽しもう
入漁無料券を発行
釣りをするには入漁券が必要です。下記の券をお持ちの方は無料です。
*ルールでの釣りはご遠慮ください
*天然ナマズは捕獲しないようご協力ください
問産業支援課☎967-4680



入漁無料券
8月12日(日)
●本券は常時携帯し、係員の指示があった場合はご提示ください
●本券は1人1枚、当日限り有効です
●ごみは必ず持ち帰りましょう
越谷市・埼玉東部漁業協同組合

募集

越谷市子育て応援サイト運営ボランティア

幅広く子育て情報を発信する(仮称)こしがや子育てネットワークの中で、子育てに役立つ情報を発信し地域交流を促進する越谷市子育て応援サイトの運営ボラ

越谷らしい「ながめ」を探そう 第3回越谷市景観写真コンクール

図越谷の景観の写真(2L版、A4サイズ)の募集 図市内在住・在勤・在学または市内で活動している方で未発表の作品(1人5点まで) 図8月20日(月)～11月22日(木)までに左記へ(郵送可)。応募用紙は、都市計画課、各地区センター等で配布(市ホームページからも印刷可)。応募作品は返却不可。図都市計画課、各地区センター等で配布

農園名	所在地	面積	募集区画数	貸出期限	年間使用料
千間台西5丁目	千間台西5丁目14-12	約30㎡	1	平成28年3月	5,000円
蒲生2丁目	蒲生2丁目1233-1	約20㎡	補欠者	平成27年3月	5,000円
大道	大道749ほか	約30㎡	補欠者	平成28年3月	5,000円

第28回 南越谷阿波踊り

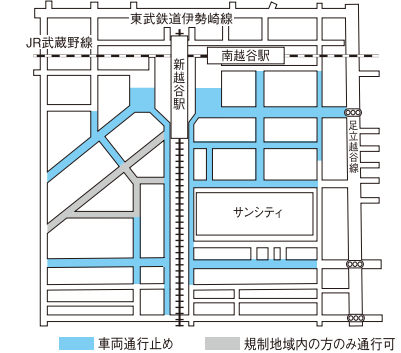
前夜祭
8月24日(金)
19:00～21:00
サンシティで開催

本祭
8月25日(土)
26日(日)
17:10～21:00
南越谷・新越谷駅周辺で開催



流し踊り会場
4会場(東口2カ所、西口2カ所)
舞台踊り会場
2会場(サンシティ大ホール・小ホール)
*駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください
問合せ 南越谷阿波踊り振興会
☎986-2266

交通規制を行います
25日・26日、17:00～21:30



館第6会議室で抽せん。結果は全員に通知。区画指定不可 図農業振興課☎963-9193
◆大沢ふれあいまつり
フリーマーケット出店者
図9月30日(日)、午前9時～午後3時 図大沢小学校校庭 図市内在住・在勤で営利を目的としない個人またはグループ30区画(先着順) 図1店舗につき100円 図8月6日(月)から電話で左記へ 図大沢地区コミュニティ推進協議会事務局(大沢地区センター)☎976-5800
◆まんまるバスツアー
てみたいなとなりまち
図10月6日(日)、午前8時15分。新越谷駅西口集合・解散(雨天決行) 図コース①：田園ホールエローラ↓リユース↓昼食・なまず料理↓おもしろ消しゴム工場 コース②：田園ホールエローラ↓地球儀製造会社見学↓昼食・和食↓三郷市消防防災センター↓松並木散策 コース③：田園ホールエローラ↓だるまの絵描き体験↓昼食・中華↓せんべい焼き体験↓松並木散策 図越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町に在住の方(抽せん)①84人・②③42人 費①2000円 ②1700円 ③2200円 図8月31日

日金(必着)までに、往復はがきまたはメールで参加者全員の住所・氏名・年齢・性別・電話番号・希望コース(第3希望まで)を記入し左記へ(1枚につき4人まで) 図図埼玉県東南部都市連絡調整会議事務局(越谷市役所企画課内)☎963-9112、☎0050338@city.koshiga.saitama.jp
◆第5回協働フェスタ参加団体
図平成25年1月26日(土)、午前9時30分～午後3時30分 図中央市民会館、市民活動支援センター 図協働のまちづくりのテーマに基づいた展示・発表・模擬店・劇場でのイベント等 図9月7日金、午後5時までにファクスまたはメールで申込書(市民活動支援課・市民活動支援センターで配布。市ホームページからも印刷可)を市民活動支援センターへ 図市民活動支援課☎963-9153、市民活動支援センター☎969-2275
0・FAX☎969-2275・E-mail☎koshiga-activity-support.info
◆「ついでに」の就労移行支援事業の利用者
図訓練期間は午前9時～午後4時30分(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く) 図次に該当する方若干名。①主に知的障

いのある単独通所が可能な18歳～64歳の方 ②一般就労を目指すための支援、就労に必要な知識・技術の習得、職場探し等の支援を必要とする方 図8月17日金までに左記へ。個人面談(保護者同伴)、選考実習(6日間)を行い、入所決定 図指定障害福祉サービス事業所「しらこばと」☎696-6541
◆65歳からのいきいき元氣教室(金曜日・全6回)
図9月21日：健康チェック・保健師の講話 9月28日・10月5日・12日・19日：体操やレクリエーション等 10月26日：講師による指導・まとめ。時間はいずれも午後1時30分～3時 図第2体育館 図市内在住の運動習慣がなく、運動制限のない65歳以上の方30人 図無料 図室内用運動靴、タオル、飲み物、筆記用具、運動のできる服装 図8月6日(月)、午前9時から左記へ 図高齢介護課☎963-9163
◆65歳からの「すこやか体操教室」(火曜日・全5回)
図9月18日・25日・10月9日・16日・23日、午後2時～3時30分 図蒲生地区センター 図運動指導士による体操とレクリエーションなど 図市内在住の運

7面へ続く

6面から続き

動制限のない65歳以上の方30人
(今年度すこやか体操教室・元
気アップ教室・おたっしや教
室・いきいき元気教室を未受講
の方優先) 無料 8月8
日(水)、午前9時から左記へ 問
高齢介護課 ☎96331163

障がい者スポーツ教室

9月15日(土)・29日(土)・10月13
日(土)、午前10時～11時30分 陽
第1体育館 因フライングディ

シルバーカレッジ
受講生を募集

60歳以上の方を対象に、シル
バーカレッジを開催します。
時場 左表のとおり 因昭和28
年4月1日以前生まれの方12
305

開講日	講座内容	場所
8/28(火)	開講式・学長(市長)挨拶・ 市長講話	埼玉県立大学
9/4(火)	喜怒哀楽の秘密 一心をつかさどる脳の不思議	
9/11(火)	身体バランス(平衡機能) について	
9/18(火)	快眠で作る心と体の健康	
9/25(火)	認知症のある高齢者の理解	
10/2(火)	日本の話芸 落語①	文教大学
10/9(火)	日本の話芸 落語②	
10/24(水)	現代の文字事情(講義)	
10/31(水)	毛筆演習1 (小筆による基礎技能)	
11/7(水)	毛筆演習2 (小筆による日常書式)	
11/14(水)	硬筆演習 (ペン字による日常書式)	
11/21(水)	講義・閉講式	

*時間はいずれも10:40～12:10
(8/28は10:00～12:00、11/21は12:45～14:30)

幻のコシガヤホシクサ開花

越谷アリタキ植物園で特別展示



コシガヤホシクサはホシクサ
科の一年草で、河畔や湿地・水
中で生育します。昭和13年に市
内で発見されましたが、その
後、野生では絶滅し、現在は野
生絶滅種に指定されています。
このコシガヤホシクサを8月10
日から31日まで、越谷アリタキ
植物園で特別展示します。
市では、昨年度から国立科学
博物館筑波実験植物園が行う環
境省のモデル事業、コシガヤホ
シクサの野生復帰プロジェクト
に協力し、コシガヤホシクサ発

見の地、越谷での野生復帰を目
指して取り組みを進めています。
〔開園時間〕 午前9時～午後4
時(入園は3時30分まで)
〔入園料〕 大人:100円、
小・中学生:30円、小学校就学
前:無料
〔休園日〕 月曜日(祝日の場合
は翌日)、年末年始(12月29日
～1月4日)
問コシガヤホシクサについて:
環境政策課 ☎96339183、
越谷アリタキ植物園について:
公園緑地課 ☎96339225

IT講習会日程表

コース 番号	講習日時	会場 (公民館)
初心者入門コース	1 9/12(水)～9/14(金) 9:00～16:00	桜井
	2 9/18(火)～9/23(日) 18:00～21:00	越ヶ谷
	3 9/29(土)～10/4(木) 9:00～12:00	荻島
	4 10/6(土)～10/11(木) 9:00～12:00	増林
	5 10/14(日)～10/16(火) 9:00～16:00	蒲生
基礎コース	6 9/15(土)～9/16(日) 9:00～16:00	桜井
	7 9/20(木)～9/23(日) 13:00～16:00	越ヶ谷
	8 10/1(月)～10/4(木) 13:00～16:00	荻島
	9 10/6(土)～10/9(火) 13:00～16:00	増林
	10 10/17(水)～10/18(木) 9:00～16:00	蒲生

スク等 因市内在住で身体に障
がいのある18歳以上の方20人
無料 8月9日(木)、午前9
時から電話またはファクスで左
記へ 問スポーツ振興課 ☎96
39284、☎965559
54

男性のための軽スポーツ教室
(全4回)

9月11日～10月2日の毎週火
曜日、午後1時30分～3時 陽
第1体育館 因ラケットテニス
(スポンジボールを打ち合う室
内テニス) 因市内在住の男性
12人 無料 8月8日(水)、
午前9時から左記へ 問スポー
ツ振興課 ☎9639284

1T講習会

時場 左表のとおり 因初心者入
門コース:パソコンの基本操
作、インターネットの利用等
基礎コース:ワードによる各種
文書作成・年賀状作成等 因市
内在住・在勤・在学の方各20人
(抽せん)。基礎コースはパソコ
ン操作・文字入力のできる方
費1000円 8月13日(月)

(必着) までに往復はがきの往
信面に郵便番号、住所・氏名(ふ
りがな)、年齢、性別、電話番号、
第1～3希望のコース番号(左
表参照)、返信面にあて先に郵
便番号、住所、氏名を記入し左
記へ(1人1枚のみ) 問生涯

学習課 ☎9639283

市民活動支援センターの講座

いずれも費用は無料、会場は
市民活動支援センター、申込
み・問合せは市民活動支援セン
ター・林・二階室 ☎9692
750へ。

市民活動ステップアップ講座I
チラシで役立つキャッチコピー

の付け方: 8月8日(水)、午前
10時～正午 因思わず手が出る
チラシを作る 因市民活動団
体、市内在住・在勤・在学の方
30人 協働のまちづくり講座II
こんなに身近な市民活動: 8
月24日(金)、午後6時30分～8時
30分 因市民活動を始める、広
げるための講座 因市民活動団
体、市内在住・在勤・在学の方
30人 おはなし会: 8月26日
(日)、午前10時～10時40分 因絵

野菜づくり講習会

9月13日(木)、午前9時～正午
陽菜農三恵園(増森)、農業

技術センター(市役所からバス
の送迎あり) 因体験農園・越
谷ネギの農場見学、講義等 因
市内在住の野菜づくり初心者
の方25人(抽せん) 無料 因
8月17日(金)(必着) までに、往
復はがきの往信面に講習会希望
と明記のうえ、郵便番号・住所・
氏名(ふりがな)・電話番号を、
返信面にあて先に郵便番号・住
所・氏名を記入し左記へ(1枚
につき1人)。市ホームページ
からも申込み可 問農業振興課
☎9639193

認知症予防講演会

9月6日(木)、午後1時30分～
3時 陽中央市民会館 因認知
症とは何か、認知症を予防する
生活習慣 因市内在住の65歳以
上の方または高齢者支援の活動
に関わる方80人 無料 8
月7日(火)から左記へ 問高齢介
護課 ☎9639163

第52回
9月10日は
下水道の日

集い(水循環センター見学会)

9月8日(土)～10日(月)、午前の
部は10時から、午後の部は1時
30分から 陽中川水循環センタ
ー(三郷市) 問電話またはフ
ァクスで左記へ 問埼玉県下水
道公社中川支社 ☎95233
51、☎9523354

作品コンクール募集

【ポスター部門】 因県内小・中
学校在学生 因課題: 県民に親
しみやすい下水道を表現した作
品。B4判・A2判。画材不問。
作品に「9月10日下水道の日」
と入れ、学校名・学年組・氏名
(ふりがな)を作品の裏面には

る【書道部門】 因県内の小・
中学校在學生 因課題: 小学1
～3年「下水道」と、小学4～
6年「下水道の役割」、中学生
「下水道と環境」。半紙を縦長で
使用。かい書・行書に限る。左
端に学年・氏名を墨書き 【作
文部門】 因県内の小学4～6
年生・中学校在學生 因課題:
日常生活体験の中で下水道に
感じて感じたことや考えたこと
について。400字詰原稿用紙
について。小学生は4枚以内、中学生は
5枚以内で自筆(HBまたはB)
によるもの。タイトル・学年・
氏名(ふりがな)を明記 【標
語部門】 因県内在住・在勤・
在学の方 因課題: 県民に親し
みやすい下水道を表現した作
品。はがきまたははがき大の用

紙に作品1点(メール可)。応
募点数制限なし。連名不可。住
所・氏名(ふりがな)・年齢・学
校名・学年組・電話番号を明記
9月18日(火)(必着) までに左
記へ 問(公財)埼玉県下水道
公社経営企画課(☎380083
7さいたま市桜区田島7の2の
23) ☎0488338858
5、master@saitama-swg.or.jp

第21回越谷市下水道展

8月23日(木)・24日(金)、午前10
時～午後4時 陽本庁舎1階ロ
ビー 因下水道の仕組みや役割
を紹介したパネル展示、相談コ
ーナー等。アンケートにご協力
いただいた方には下水道にやさ
しい生活用品を配布予定です
問下水道課 ☎9639206

お知らせ

地域体育館の臨時休館

8月13日(月)～15日(水) 陽第
1・第2・北・南・西体育館
問スポーツ振興課 ☎9639
284

老人福祉センターゆりのき荘
および市民プールの臨時休館

8月17日(金)～19日(日) 問ゆり
のき荘 ☎9926601、市
民プール ☎9926602

防災行政無線の試験放送を行
います

8月6日(月)～9日(木)、午前8
時30分～午後5時 問危機管理
課 ☎9639285

越谷市の人口・世帯数の集計
取り扱いを一部変更します

住民基本台帳法の一部改正お
よび外国人登録法の廃止に伴っ
て、外国人住民も、日本人と同

様に住民基本台帳法の適用とな
ったことから、外国人の人口・
世帯数を住民基本台帳より集計
するようになります。
これに伴い、8月1日現在の
越谷市の人口・世帯数について
大きく変動する見込みとなりま
したので、お知らせします。
問情報統計課 ☎963912
1

都市部官民境界基本調査が
行われます

11月30日まで、国土交通省に
よる、民有地と道路・水路の境
界線について調査する都市部官
民境界基本調査が行われていま
す。測量作業は身分証明書を携
帯した者が行います。土地への
立ち入りの際はご協力ください
問上間久里・下間久里・千間
台東二丁目・千間台東三丁目の
各一部 問道路総務課 ☎963
9201



彼岸花の植栽の様子。9月には赤色の大輪が咲き誇ります

協働の 担い手たち ⑩

四季の里運営協議会

7月1日、東越谷9丁目の東越谷調整池で、四季の里運営協議会によるヒガンバナの植栽が行われました。

参加したのは、増林地区コミュニティ推進協議会や増林地区自治会連合会、東越谷連合自治会など地域の住民135人、全体説明の後、調整池の西側斜面約1100平方メートルの雑草取りとヒガンバナの球根、1万球の植栽を行いました。

調整池は、大雨などの際に一時的に雨水を貯め、水害を防ぐ目的で設けられていますが、ごみの不法投棄や防犯上の不安が地域の課題となっていました。運営協議会は、そうした課題を解決するため結成されました。

5年間の計画で、地域住民だけでなく、市内外からも人々が訪れる名所にしようと、斜面には季節の彩り、遊歩道には低木の花木を植えるなど、四季折々の景色を提供するための取り組みを進めています。

運協協議会の石崎一宏会長は「多くのの人に楽しく参加してもらえるように、植栽や除草などには、2時間くらいで終わるようにしています。この事業は1回限りで終わりではなく、5年にわたる取り組みです。皆さんには、できるだけ気軽に参加してほしいです」と語ります。

今回の植栽は、今年の3月に行われた5000球のスキャンリの植栽に続き2回目。8月の除草作業を経て、9月には赤色の大輪が一面に咲き誇ります。

＊四季の里運営協議会は、前述した3団体のほか、越谷市・越谷市教育委員会、増林地区内の小中学校、越谷市商工会、越谷市国際交流協会、越谷市道園業協会が参加しています。

8/18(土)～20(月) 総合体育館

全国中学校剣道大会

全国大会出場おめでとう!

〈市内の出場者〉

男子団体戦 東中学校

男子個人戦 栄進中2年 甲斐 元揮さん

女子個人戦 東中3年 伊東 有菜さん

西中3年 石井優希菜さん

▽開会式、個人戦 18日(土)、午後1時

▽団体戦 19日(日)、午前9時30分

▽個人戦準々決勝～

団体戦決勝トーナメント

20日(月)、午前9時

日本中学校体育連盟、日本剣道連盟、県教育委員会、市教育委員会主催

〈問合せ〉大会事務局 ☎080-5958-4065

就職・ 創業支援

求人企業合同面接会

8月8日(水)、午後1時～4時(受付は正午～午後3時30分)

■大宮ソニックシティビル4階市民ホール 8月25日(土)に大学・短大・専門学校を卒業見込みの方、卒業後1～3年以内の方、履歴書を複数お持ちのうえ当日会場へ。入退場自由。

参加企業一覧を来場者全員に配布。参加企業は埼玉県雇用対策協議会ホームページに掲載しています。 岡埼玉県雇用対策協議会 ☎048-647114185



文化財講演会

「越谷名物・焼米とせんべい」

8月18日(日)、午後1時30分～3時 岡中央市民会館 四越谷に古くから伝わる焼米とせんべいについて。講師は食文化史研究家の永山久夫さん。 8月16日(金) 8月17日(金)まで 電話で左記へ。 岡生涯学習課 ☎963-993115

日本古典文学鑑賞講座

8月19日(日)、1400回特別記念講座。講師は小谷次郎さん(元・春日部高校教授)。 岡田弘さん(東京聖栄大学教授)。 8月8日(土)「原文で味わう」平家物語巻第一。講師は岡田弘さん。 いずれも午後2時～4時 岡市立図書館 岡無料 岡当日会場へ。 岡市立図書館 ☎

夏休み子どもリサイクル工作

8月19日(日)、午前10時～正午・午後1時～3時(2回開催) 岡リサイクルプラザ 四越谷でられてしまう物を利用して小物やおもちゃ作り。 岡市内在住の小学生各30人 岡無料 岡工作に使える廃材(牛乳パックなど)。 8月5日(日) 午前9時から電話で左記へ。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

ふるさといきもの調査(一斉調査) ～セミを探そう～

8月25日(土)、午前9時～11時 岡当日会場へ。 岡市立図書館 ☎

市内で新たに創業する方へ

オフィス家賃の一部を助成

岡雇用創出や市内産業の活性化等を図るため、事業を営むための賃室に係る月額賃料の2分の1以内(上限3万円)を助成。 8月24日(月)～平成25年3月31日に創業したか、創業しようとする方(部業種を除く)。 8月1日(水)～31日(金)に産業支援課に要請書を提出ください。 応募者多数の場合は書類審査のうえ抽せんを行います。 要請書および事業計画書は産業支援課で配布しているほか、ホームページとこしがやiネットからも印刷できます。 岡産業支

若年者向け就職支援セミナー

9月14日(金)、午後1時30分～4時30分 岡産業雇用支援センター 四①自己理解、②応募書類作成、③実践的な面接対策。 岡市内在住で就職活動中の4歳未満の方30人 岡無料。 8月8日(土)から電話で左記へ。 岡産業支援課 ☎967-4680

若年者等就職支援相談

毎月曜・金曜日、午前9時～正午・午後1時～4時(月曜・水曜日は要予約) 岡産業雇用支援センター3階相談室 四就労に関する助言・指導・情報提供など。 岡市内在住で就職活動を進めている方、派遣の雇止め・解雇等で急に職を失った方等。 岡産業支援課 ☎967-4680

越谷地区労働セミナー

8月10日(土) 労働契約・就業規則。 8月12日(日) 賃金・労働時間。 いずれも午後6時30分～8時30分 岡産業雇用支援センター 四勤労者、使用者、県内在住の方50人 岡無料。 8月9日(金)から電話で左記へ。 岡産業支援課 ☎967-4680

人材育成セミナー(二番館)

8月22日(火)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 岡営業初級者向け営業能力向上セミナー。 売上達成のための営業ノウハウ。 岡営業担当者、創業希望者、営業責任者、経営者の方30人。 ②財務セミナー。 8月12日(火)、午後6時～9時 岡知識ゼロからの決算書の読み方。 岡創業希望者、創業後間もない ☎967-4680

就職支援ハンコセミナー(15日間基礎コース)

8月31日(金)～9月21日(土) 8月16日(日)、祝日を除く、午前10時～正午、午後1時～4時の1日5時間。 四ワード・エクセル・パワーポイントの操作。 岡産業雇用支援センター4階 岡市内在住で全日程参加できる就職活動中の方10人 岡無料。 8月10日(金)、午前8時30分から電話で左記へ。 岡産業支援課 ☎967-4680

商工企業決算検定試験

9月16日(日)、午前9時30分 岡越谷産業会館 一級2040円、二級15300円、三級13300円、4～6級9200円、7～10級7100円。 8月17日(金)まで(土曜・日曜、祝日を除く)に受験料(一級は4.5万円×3.5万円の写真が必要)を添えて左記へ。 受験票の郵送をご希望の方は、送付用封筒に80円切手を貼付し、住所・氏名をご記入のうえ、ご持参ください。 岡越谷市商工会 ☎966-6111

排水設備工事責任技術者 共通試験

11月11日(日) 岡埼玉工業大学 岡次のいずれかに該当する方。 ①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了

危険物取扱者保安講習

9月28日(金) 岡春日部市民文化会館 岡給油取扱所に勤務している方。 岡4700円(埼玉県収入証紙)。 8月15日(火)～29日(火) 土曜・日曜を除く。 29日(火) 岡消防本部予防課 ☎974-0103

応急手当(普通救命)講習会

8月22日(火)、午後1時30分～4時30分 岡消防本部庁舎 四心肺蘇生法(AEDを含む)。 岡中学生以上で市内在住・在勤の方30人 岡無料。 8月14日(火)までに左記へ。 岡消防署 ☎974-0136



展望台 無料 から田んぼアートを眺めてみませんか

東埼玉資源環境組合第一工場(リユース) 向かいの水田場(リユース) 9月2日(日) 午前10時～午後4時(受付は3時まで) 岡当日会場へ。 岡越谷市観光協会 ☎966-6111



色彩別の稲(古代米)を使って描かれたガーヤちゃんとマジンガーZ(7月23日撮影)

郷土歴史講座

①講座：8月12日(水)、19日(水)、午後2時～4時 岡市立図書館 ②現地研修：8月26日(火)または10月3日(水)の午前8時30分～午後5時 岡春日部の古岡田川と梅若伝説、元荒川の古川とスナッカラ地蔵(花田)など。 岡講師は加藤幸一さん。 Aコースは①②の3日間、Bコースは①のみ。②現地研修のみは不可。 ①無料、②実費負担(保険料等を当日徴収)。 8月18日(日) 20人。 8月21日(火)～31日(金) 必着。 往復はがきに希望コース(Aコースの場合は現地研修の第1・第2希望日を記入・郵便番号・住所・氏名)1枚につき1人まで。 電話番号を記入し左記へ(抽せん)。 岡市立図書館 ☎963-0023 東越谷4の9の1 ☎965-2655

夏休み子どもリサイクル工作

8月19日(日)、午前10時～正午・午後1時～3時(2回開催) 岡リサイクルプラザ 四越谷でられてしまう物を利用して小物やおもちゃ作り。 岡市内在住の小学生各30人 岡無料 岡工作に使える廃材(牛乳パックなど)。 8月5日(日) 午前9時から電話で左記へ。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

ふれあい ラウンジ あい タウン情報

8月15日(土)～29日(日)、午前10時～午後4時 岡中央市民会館 岡幅広い視点から就職活動を支援する実践的な講座。 岡市内在住・在学・在勤の女性50人 一級15000円(資料代) 岡事前に左記へ ☎940-0741 http://www.life-supporter.org 岡わくわくサポート会 ☎0120-110000

第40回記念「越谷美術協会 公募展」作品募集

8月17日(火)～21日(土)にサントリーで開催する公募展の作品募集。 油彩・水彩・日本画・水墨画等(10号～100号) 岡市内在住・在勤の18歳以上の方 岡出品料2500円 8月17日(火)、午前9時30分～10時に作品と出品料を添えて会場へ。 越谷市・越谷市教育委員会ほか後援 岡小澤 ☎975-5028

越谷母子寡婦福祉会すみれ会 ひとりの親家庭の親睦支援のための社会科見学会

9月15日(土) 16日(日) 岡スバリゾートハワイアンズ1泊、古見見学 岡ひとり親家庭 岡大人1万5000円、小8000円。 8月10日(金) 必着。 往復はがきに参加者全員の氏名(ふりがな)・年齢・性別、連絡先(メールアドレス)を明記のうえ、☎963-0805神明町230分～10時に作品と出品料を添えて会場へ。 越谷市・越谷市教育委員会ほか後援 岡小澤 ☎975-5028

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

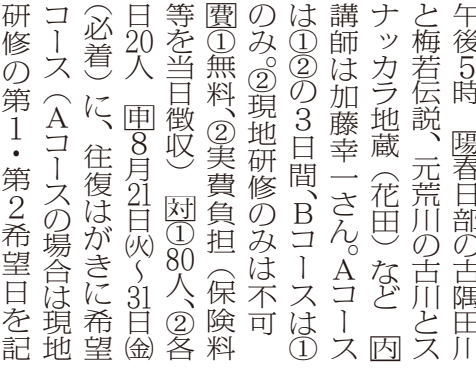
8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371



色彩別の稲(古代米)を使って描かれたガーヤちゃんとマジンガーZ(7月23日撮影)

郷土歴史講座

①講座：8月12日(水)、19日(水)、午後2時～4時 岡市立図書館 ②現地研修：8月26日(火)または10月3日(水)の午前8時30分～午後5時 岡春日部の古岡田川と梅若伝説、元荒川の古川とスナッカラ地蔵(花田)など。 岡講師は加藤幸一さん。 Aコースは①②の3日間、Bコースは①のみ。②現地研修のみは不可。 ①無料、②実費負担(保険料等を当日徴収)。 8月18日(日) 20人。 8月21日(火)～31日(金) 必着。 往復はがきに希望コース(Aコースの場合は現地研修の第1・第2希望日を記入・郵便番号・住所・氏名)1枚につき1人まで。 電話番号を記入し左記へ(抽せん)。 岡市立図書館 ☎963-0023 東越谷4の9の1 ☎965-2655

夏休み子どもリサイクル工作

8月19日(日)、午前10時～正午・午後1時～3時(2回開催) 岡リサイクルプラザ 四越谷でられてしまう物を利用して小物やおもちゃ作り。 岡市内在住の小学生各30人 岡無料 岡工作に使える廃材(牛乳パックなど)。 8月5日(日) 午前9時から電話で左記へ。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

ふれあい ラウンジ あい タウン情報

8月15日(土)～29日(日)、午前10時～午後4時 岡中央市民会館 岡幅広い視点から就職活動を支援する実践的な講座。 岡市内在住・在学・在勤の女性50人 一級15000円(資料代) 岡事前に左記へ ☎940-0741 http://www.life-supporter.org 岡わくわくサポート会 ☎0120-110000

第40回記念「越谷美術協会 公募展」作品募集

8月17日(火)～21日(土)にサントリーで開催する公募展の作品募集。 油彩・水彩・日本画・水墨画等(10号～100号) 岡市内在住・在勤の18歳以上の方 岡出品料2500円 8月17日(火)、午前9時30分～10時に作品と出品料を添えて会場へ。 越谷市・越谷市教育委員会ほか後援 岡小澤 ☎975-5028

越谷母子寡婦福祉会すみれ会 ひとりの親家庭の親睦支援のための社会科見学会

9月15日(土) 16日(日) 岡スバリゾートハワイアンズ1泊、古見見学 岡ひとり親家庭 岡大人1万5000円、小8000円。 8月10日(金) 必着。 往復はがきに参加者全員の氏名(ふりがな)・年齢・性別、連絡先(メールアドレス)を明記のうえ、☎963-0805神明町230分～10時に作品と出品料を添えて会場へ。 越谷市・越谷市教育委員会ほか後援 岡小澤 ☎975-5028

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女共同参画支援センター「はつと越谷」の催し

いすれも費用は無料(会場・申込み・問合せは「はつと越谷」 ☎970-7411

▽「はつと越谷」写真日記コンテスト2012 わたしが撮った「働いている瞬間」 応募作品展示

8月7日(火)～9月30日(日) 9月15日(土)までの来館者の投票で「はつと越谷賞」を決定

▽再就職準備セミナー「就職活動のための自分再発見」 8月12日(火)、午前10時～正午 岡再就職を希望する女性40人(保育あり、要申込み)

▽男女共同参画セミナー「私たちの暮らしは、貧困と隣り合わせ!?」 9月1日(土)・8日(土)・15日(土) いずれも午前10時～正午(全3回) 岡貧困拡大の現状を知る

再生家具の販売

8月3日(金)から、金曜・日曜の午前10時～午後3時 四粗大(みから再生された家具)を、たんす、テーブル等をリサイクルプラザで販売します。 岡代金の支払いと家具の搬出を当日中に行える方。 岡リサイクルプラザ ☎976-53371

男女

地域子育て支援センターの子育て講座

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①9/12(水) 10:00～11:00	子育て講座 「あかちゃんの初めての食事」 持ち物:下足入れ	0歳のお子さんと保護者10組	無料
②9/14(金)・21(金) ・26(水) 10:00～11:00	連続講座 「集まれ 0歳児!」 会場:増林地区センター	0歳のお子さんと保護者20組 *全日程参加できる方	
〈申込み〉①8/22(水)、②8/28(火)から電話でおひさまの子へ(13:00～17:00)			

☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①9/1(土) 10:00～11:00	子育て講座 「ワークショップ つくって遊ぼう!」	1歳6カ月～就学前のお子さんと 保護者20組	無料
②9/12(水)・19(水) ・26(水) 10:00～11:00	連続講座 “子育てを楽しもう” 「集まれ!1歳・2歳のお友達」 会場:新方地区センター	1歳6カ月～3歳未満のお子さんと 保護者20組	
〈申込み〉①8/21(火)、②8/30(木)から電話でにこにこへ(13:00～16:30)			

☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/23(木) 14:30～15:30	みんなで遊ぼう 「すくすく夏祭り」	3歳～就学前のお子さんと保護者10組	材料費 100円
8/28(火) 14:00～15:00	すくすくベビー 「手作りしよう」	0歳のお子さんと保護者10組	材料費 50円
〈申込み〉いずれも8/17(金)13:00から電話ですくすくへ			

☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/21(火) 11:00～12:15	“ランチしまししょう” メニュー:冷やし五目そうめん・はんぺんのチーズサンドフライ・フルーツ	離乳食完了～就学前のお子さんと保護者15組	大 人 250円 子ども 200円
9/6(木) 10:00～11:00	“おいしいちゃん、おばあちゃんへの お手紙作り”	1歳～就学前のお子さんと保護者25組	はがき代 50円
〈申込み〉いずれも8/10(金)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座ごと)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこへ(〒343-0034大竹815-1)			

☆げんき(大成町5-412 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/17(金)・24(金) 10:00～11:00	大きくなったかな? (身長・体重測定)	就学前のお子さんと保護者5組 (初めての方優先)	無料
②8/23(木) 11:00～12:00	さくらレストランどうぞ!!	離乳食が完了したお子さんと保護者5組(初めての方優先)	大 人 240円 子ども 200円
〈申込み〉①8/6(月)、②8/7(火)から電話でげんきへ(13:00～17:00)			

☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/23(木) 9:50～10:50	子育て講座 「お友だちと仲良しになりたいな」	2歳以上のお子さんと保護者10組	無料
9/6(木) 9:50～10:50	子育て講座 「楽しくおいしい食事の時間づくり」	1歳のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉いずれも8/6(月)から電話できらきらへ(13:00～16:00)			

☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/20(月) 10:00～11:00	ふれあい遊び 「ママと あそぼう♪」	3カ月～5カ月のお子さんと保護者10組	無料
8/31(金) 10:00～11:00	温水プールでジャブジャブ	1歳～就学前のお子さんと保護者15組	300円
〈申込み〉いずれも8/6(月)から電話で森のひろばへ(13:00～15:00)			

☆おへそのひろば(相模町3-220-1 の～びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/7(火)・22(水) 10:00～11:00	水遊びを楽しもう ♪一緒に水遊びを楽しみませんか? ピアノリズムも楽しめます。	親子15組	無料
8/25(土) 10:00～11:30	子育て学習会 ～講師を招いて～ ♪「こんな時どうしよう?」 親子の関わりについて皆さんと語り合う時間です。 講師は子育てアドバイザー 山本弓子さん	大人20人 *0歳のお子さんの同席可 (有料保育あり)	
〈申込み〉いずれも電話でおへそのひろばへ(8:30～16:30)			

☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/22(水) 10:00～11:00	出前保育in大袋地区センター (伝承あそび&おたのしみシアター)	就学前のお子さんと保護者	無料
8/31(金) 10:00～11:00	大人のリフレッシュひろば 「エアロビクス」 ～体を動かしてリフレッシュ～ 持ち物:バスタオル・飲み物	就学前のお子さんをお持ちの 保護者(1歳以上の有料保育あり)	
〈申込み〉いずれも予約不要			

☆のびるば広場(南越谷1-12-11 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/25(土) 9:00～11:30	たのしのクラブ 「調理活動 白玉作り!」 会場:の～びる保育園	小学生20人 *1年～3年生は保護者の送迎が必要です	200円
②8/28(火) 14:30～15:30	みんなの☆遊び場♪ ～お話を作ってみよう!～ 「絵本の世界」	就学前のお子さんと保護者15組	無料
〈申込み〉①の～びる保育園☎985-7127へ(10:00～15:00) ②のびるば広場へ(8:30～16:30)			



保育ステーションの子育て講座

下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
8/9(木) 15:00～16:00	おやつを食べよう 黒蜜くずもち	1歳～就学前のお子さんと保護者6組	おやつ代 100円
8/23(木) 10:00～11:00	ペン字クラブ 「筆ペンを使ってみよう」	1歳～就学前のお子さんの保護者10名(有料保育あり)	無料
〈申込み〉いずれも8/6(月)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30～16:00)			

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/25(土) 10:00～11:30	学ぼうみんなで!講師を招いて 「子どものおやつと食事」 ～病気の時の対応も含めて～	大人20人 (有料保育あり)	無料
②9/1(土) 15:30～16:30	秋まつり 踊り・神輿担ぎ・伝承遊び・出店遊び 秋の夕暮れの一時を楽しみませんか? *ボランティアを募集します。秋まつり の出店屋さんのお手伝い(14:30～ 17:30)などをしてみませんか?	どなたでも参加できます。 (申込み不要) *ボランティアをしてい ただける方は前日まで にご連絡ください	
〈申込み〉①は電話で南越谷保育ステーションへ(8:30～16:30)			

子育てサロンの講座

いずれも対象は市内在住の方で、お子さんの対象年齢は講座受講時の年齢です。応募多数の場合は抽せんになります。下記講座のほか各種サロンを開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

□子育てサロン ☎961-3623

会場…①～④は子育てサロン(ヴァリエ)、⑤～⑦は住まいの情報館(大吉464-1)
時間…ベビーマッサージは10:30～12:00、そのほかは10:30～11:30

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①9/6(木)	赤ちゃんとおそぼう	6カ月～1歳未満のお子さんと保護者10組	50円
②9/13(木)	親子遊び・からだ遊び	1歳6カ月～2歳未満のお子さんと保護者10組	
③9/20(木)	英語であそぼう～Blast Off!～	2歳～4歳未満のお子さんと保護者10組	100円
④9/27(木)	ベビーマッサージ 持ち物:水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月～8カ月のお子さんと保護者10組	無料
⑤9/15(土)	親子講座「わくわくひろば」	就学前のお子さんと保護者10組	
⑥9/21(金)	サイコロ遊びで楽しもう!	1歳～1歳5カ月のお子さんと保護者10組	50円
⑦9/28(金)	はじめてみませんか?ベビーマッサージ 持ち物:水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月～6カ月のお子さんと保護者10組	500円
〈申込み〉8/14(火)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4 新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみ			

□つどいの広場はぐはぐ☎080-2055-2092

〈ホームページhttp://hug-hug-koshigaya.jimdo.com〉
会場…生活クラブ越谷生活館 時間…①③は10:30～11:30、②は10:30～12:00、④(9/14)は13:30～14:30、④(9/28)は10:30～11:30、⑤は10:30～13:00

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①9/5(水)	リミック 持ち物:飲み物	1歳半～就園前のお子さんと保護者15組	200円
②9/12(水) 27(木)	ママのためのリフレクソロジー	就園前のお子さんと保護者10組(保育あり)	500円
③9/13(木) 18(火)	赤ちゃん広場(赤ちゃん体操など) 持ち物:バスタオル	3カ月～10カ月のお子さんと保護者10組	無料
④9/14(金) 28(金)	かるがも広場(わらべ唄、手遊び等)	就園前のお子さんと保護者10組	
⑤9/24(月)	食育講座(ぎせい豆腐など) 持ち物:エプロン、布巾、三角巾	就園前のお子さんと保護者10組(別室保育あり)	500円
〈申込み〉8/14(火)(消印有効)までに、はぐはぐホームページ申込みフォームまたは往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23 生活クラブ生活協同組合越谷生活館内1階)へ。はがき1枚につき1講座の申込み			

□みんなのひろばフェリーチェ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

会場…①ほっと越谷、②～⑥コープ北越谷コープメイト2階
時間…ベビーマッサージは13:30～14:30、そのほかは10:30～11:30

日程	講座名(内容)	対 象	費用
①9/14(金)	おしゃべりサロン 「アラフォータイム」	2歳以下のお子さんの保護者(38歳以上)10組	無料
②9/4(火)	手作り講座「さらさら髪でもパッチと止まるヘアピン」	就学前のお子さんと保護者10組(保育あり)	150円
③9/8(土)	ベビーマッサージ 持ち物:赤ちゃんの飲み物、バスタオル	ハイハイ前の赤ちゃんと保護者10組	650円
④9/11(火)	国際交流サロン 「外国人親子のつどい」	日本で子育てしている外国人のお母さん	無料
⑤9/18(火)	9月生まれのお誕生会	9月生まれで就学前のお子さんと保護者10組	
⑥9/25(火)	発達・食育講座 「乳歯ケアについて」	就学前のお子さんと保護者10組(保育あり)	
〈申込み〉8/16(木)までに、電話(平日13:30～16:00)、またはメールに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申込み」と記入しチャオ事務局(felice@koko-chao.com)へ			

保育所保育料の滞納者に 滞納処分を行います

市では、これまで督促状や催告書の送付、電話催告や訪問徴収などにより、可能な限り自主納付を基本として保育所保育料の収納対策に取り組んでまい

保育所保育料は、前年の世帯の所得税等により決定されます。納付が確認できない場合は、市税や国民健康保険税と同様に、財産(預貯金、給与、生命保険、不動産等)の差押処分を行います。期限内の保育所保育料の納付をお願いします。

児童扶養手当 特別児童扶養手当 現況届のご提出を

児童扶養手当、特別児童扶養手当の受給資格者(支給停止者を含む)は、現況届をご提出ください。提出がない場合、受給資格があっても8月以降の手当が受給できなくなりますので、ご注意ください。

〔受付日時〕▽児童扶養手当：8月8日(水)～11日(土)、午前8時30分～午後7時(正午～午後1時を除く)。午前の受付は11時45分まで。▽特別児童扶養手当：8月6日(月)・7日(火)、午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く)。午前の受付は11時45分まで。〔受付場所〕市役所第二庁舎5階大会議室

ご利用ください ひとり親家庭 児童就学支度金

保護を受給していない方〔支給額〕児童1人につき1万円〔申込み〕12月28日(金)までに、申請者名義の預金通帳(普通口座)、平成24年度非課税証明書(24年1月2日以降転入の方のみ)、年金・手当等の受給状況がわかるもの(遺族年金証書・児童扶養手当証書・ひとり親家庭等医療費受給者証など)をお持ちのうえ左記へ

親子で参加できる夏・秋のイベント

◆夏休み!「おやこ料理教室」

8月29日(水)、午前10時～午後1時 陽保健センター、千間台記念会館、蒲生地区センター



ママと一緒に料理

◆夏休みチャレンジ体験! だるまづくり&手焼きせんべい

8月28日(火)、午前9時～正午 陽児童館コスモス 40人



手焼きせんべい体験

◆夏休み工作教室

8月18日(土)、午前9時30分～11時30分 陽出羽地区センター

から児童館コスモス(978-11515)へ(月曜日休館) 陽越谷市観光協会 966-6111

安全で安心な暮らし

◆こしがや市民法律教室

(後期)受講者募集 時 左表のとおり。埼玉弁護士

日程	テーマ	講師(弁護士)
9/8(土)	相続…相続について知っておきたい基本的な事項	金井明さん
10/13(土)	遺言…大切な家族のために	吉村総一さん
11/10(土)	消費者の法律問題…悪質商法に遭ってしまったら	川崎慎一さん
1/12(土)	労働問題…働く人のルール守られていますか?	田中浩介さん
2/9(土)	憲法のはなし…もし、あなたが最高裁判官なら	能勢英樹さん

*時間はいずれも午後1時30分～3時30分

◆消費生活講座「食品添加物について」

8月29日(水)、午後1時30分～3時 陽中央市民会館 講師 日本食品添加物協会職員 市内在住の方60人 無料 電話で左記へ 963-9156

◆マンションの住まい

トラブル・管理無料相談会 8月17日(金)、午後6時～9時

◆成年後見制度の市民公開講座

▽公開講座：8月27日(月)、午後1時30分～2時30分 陽老後の相続・遺言の基礎知識 無料相談会：8月27日(月)、午後2時40分～4時30分 いずれも陽中央市民会館 無料 陽当日会場へ 陽コスモス成年後見

陽中央市民会館 陽埼玉県マ

ンション管理士会による相談会 陽マンション管理に関する相談会 8月16日(木)までに埼玉 県マンション管理士会事務局 (963-9205) または左記へ 陽建築住宅課 963-9205

サポーターセンター埼玉支部

048-8333-0647 ◆地域・無料なんでも相談会 8月1日(土)、午前9時30分～午後2時受付終了 陽中央市民会館 陽リストラ、解雇、賃金不払い、企業の倒産、多重債務、消費者相談などの相談 無料 陽地域無料なんでも相談実行委員会(越谷市川松伏労働組合連合会内) 989-2473

8月はチャイルドシート・シートベルト着用促進運動期間です。全席シートベルト着用の徹底を 陽越谷警察署 964-110

「もしも」に備える

外出先でおきる地震にも準備を

外出先で震災にあっても、慌てずに行動できるよう、普段からの心掛けと、次の準備をしておきましょう。▽避難場所を書いた帰宅地図を作成する。▽携帯ラジオや懐中電灯などの防災グッズのほか、季節に応じて使い捨てカイロなどを携帯する。▽帰宅シミュレーションや帰宅訓練をする。▽ハザードマップや災害

住宅用火災警報器

住宅用火災警報器の設置によって、火災を未然に防げた事例が市内で報告されています。①居住者がこころに火を点けたまま寝てしまったが、住宅用火災警報器が鳴ったことで、気が付くことができ、

火を止めた。鍋の中身を焦がしただけで、火災にならずに済んだ。②居住者が鍋を火にかけたまま外出。鍋から煙が発生したが、住宅用火災警報器の音に気付いた隣人が119番通報し、火災にならずに済んだ。市では、全ての住宅を対象に住宅用火災警報器の設置を義務付けています。設置していない場合は、早急に設置してください。 陽消防本部予防課 974-0103

表1 集団健(検)診日程表	
(肺がん・結核検診、肝炎ウイルス検診、国民健康保険特定健診・後期高齢者健康診査) 受付時間 各会場とも12:30~14:00 (事前予約は不要)	
* の会場は上履きが必要です	
* 車での来場はご遠慮ください	
日 程	会 場
8/30(木)・31(金)・9/1(土)	保健センター(東大沢)
9/3(月)・4(火)	北部市民会館
9/5(水)	新方交流館
9/6(木)・7(金)	萩島地区センター「たんぼぼ」
9/10(月)	新方地区センター「なのはな」
9/11(火)・12(水)	北越谷地区センター
9/13(木)・14(金)	保健センター(東大沢)
9/19(水)	出羽地区センター
9/20(木)・21(金)	大相模地区センター(大相模中隣り)
9/24(月)・25(火)・26(水)	桜井地区センター「あすばる」
9/28(金)・29(土)	保健センター(東大沢)
10/1(月)・2(火)	増林地区センター
10/3(水)・4(木)・5(金)	第1体育館(大沢)
10/10(水)・11(木)・12(金)	蒲生地区センター「パコム」
10/13(土)	保健センター(東大沢)
10/15(月)・16(火)	北部市民会館
10/17(水)・18(木)・19(金)	南越谷地区センター「パレット」
10/24(水)・25(木)・26(金)	南体育館
10/30(火)・31(水)	サンシティ展示ホール

いずれの健(検)診も市民税非課税世帯の方は、事前に無料券の手続きをしないと無料になりません。また、生活保護世帯の方は受給証を、70歳以上の方(昭和18年3月31日以前の生まれ)と65歳~69歳で後期高齢者医療制度に加入の方は保険証を、中国残留邦人支援給付制度適用者は本人確認証を、受付時に窓口へ提示すると無料になります。

がん検診推進事業(子宮頸がん乳がん検診)

対象者に、子宮頸がん検診、乳がん検診、大腸がん検診の無料クーポン券を5月末に送付しています。無料クーポン券による乳がん検診の実施期間は8月31日まで、子宮頸がん検診、大腸がん検診は11月30日までです。終了間際は大変込み合いますので、早めに受診してください。

肺がん・結核検診

対象者は40歳以上の方(昭和48年3月31日以前に生まれた方)で、1人年1回です。保険証をお持ちください。胸部レントゲン検査、喀痰検査(必要な方のみ)を行います。

施設検診：時8月10日(金)まで
陽実施医療機関(保健力レンダ、市ホームページ参照)
費用1000円(喀痰検査は500円追加) 町直接実施医療機関へ
▽**集団検診**：時陽表1参照 町当日会場へ

越谷市国民健康保険特定健診・後期高齢者健康診査(集団)

時陽表1参照 町越谷市国民健康保険(40歳以上)・後期高齢者医療制度に加入の方(対象者町当日会場へ)

肝炎ウイルス検診

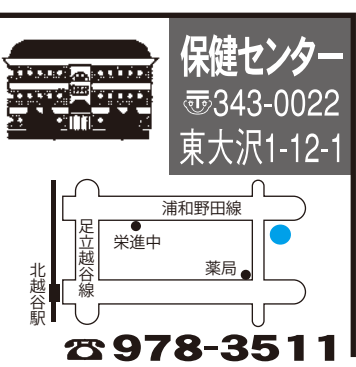
受診の際は「肝炎ウイルス検診受診券」が必要です。血液検査でB・C型肝炎ウイルス感染の有無を判断します。費用は1000円です。

町①今年度40歳になる方(昭和47年4月1日~48年3月31日生まれの方) ②41歳以上で受診したことがない方

*①の方と45、50、55、60、65、70歳で受診していない方へは受診券を送付しています。②に該当し、検診希望の方は事前に保健センターへ受診券発行の申請をしてください。

集団検診は越谷市国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入の方で、特定健康診査等(集団)を同時に受ける方が対象です

施設検診：時11月10日(土)まで
陽実施医療機関(保健力レンダ、市ホームページ参照)
町直接実施医療機関へ
▽**集団検診**：時陽表1参照 町当日会場へ



へは水色の受診券を送付しています。時受診券、保険証、昨年の健診結果(お持ちの方)町当日会場へ

*11月10日(土)まで個別健診も実施しています。どちらか一方を受診してください。介護予防検診受診券をお持ちの方は、個別健診のみとなります。生活保護世帯の方は、受給証を提示してください。

町実施内容について：保健センター ☎978-3511、受診券について：(国民健康保険に加入の方) ☎963-9154、(後期高齢者医療制度に加入の方) ☎963-9170

歯科健診相談

時8月22日(水)、午後1時30分~3時 陽児童館コスモス 内歯科健診・相談・ブラッシング指導。治療は行いません。町幼児や児童・生徒とその保護者20人を提示してください。

食生活相談

時陽①8月16日(木)、午前9時~午後3時30分：保健センター ②8月24日(金)、午前9時30分~午後3時30分：保健センター

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

健康情報コラム

9月からポリオの予防接種が変わる予定です

市民健康課 ☎978-3511

ポリオは「小児まひ」とも呼ばれ、主に手や足に弛緩性麻痺を起こす病気です。9月1日からポリオの予防接種に使われるワクチンの種類が変更になる予定です。現在使用している生ポリオワクチンには、病原性を減らした弱毒性ポリオウイルスⅠ、Ⅱ、Ⅲ型が含まれています。このワクチンは世界の多くの国々で使用され、その安全性と有効性が広く認められています。また、重篤な副作用として、弛緩性麻痺が生じることがあるとされています(国内では最近10年間で、約100万接種あたり0.8人)。また、経口投与されたワクチンは腸管で増殖し、便中に排泄されます。そのため、極めてまれに二次感染することもあると報告されています。

これに対し、9月1日から使用予定の不活化ポリオワクチンは、ワクチン関連の弛緩性麻痺の危険をなくしたものです。使用に際しては、接種方法の違う生ワクチンと不活化ワクチンの2種類のワクチンが混在することでの混乱を防ぐため、国内では一斉に切り替えられる予定です。接種方法は、現在までにポリオワクチンをどのように受けているかで接種回数、時期が異なります。詳しくは下表をご覧ください。

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

もしものときは!

休日当番医や急患診療所などの救急医療は、急患(急性の病気)の診療が対象です。また、医療費が通常と異なる場合があります。

休日当番医

休日当番医は祝日と年末年始の当番医です(8月はありません)。なお、日曜日に診療を行っている医療機関は、市民ガイドブック、各公共施設にある『越谷市の休日診療・救急医療のご案内』、市ホームページでご確認ください。また、お盆の時期(8月11日(土)~16日(木))に診療を行っている医療機関は、市ホームページに掲載しています。

夜間急患診療所

【休日診】なし(年中無休)
【受付】午後7時30分~10時30分
【診療】午後8時~11時

●**成人夜間急患診療所(16歳以上)**
内科の急患に対応 ☎960-1000

●**小児夜間急患診療所(16歳未満)**
小児科の急患に対応 ☎960-1100

探す 相談する

<救急病院・救急医療の案内>

●**埼玉県救急医療情報センター**
☎048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

<子どもの急病に関する相談>

●**小児救急電話相談**
#8000または☎048-833-7911
休日や夜間のこどもの急病に関する相談。月曜~土曜日は午後7時~翌朝7時、日曜日・祝日、年末年始は午前9時~翌朝7時

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

探す 相談する

<救急病院・救急医療の案内>

●**埼玉県救急医療情報センター**
☎048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

<子どもの急病に関する相談>

●**小児救急電話相談**
#8000または☎048-833-7911
休日や夜間のこどもの急病に関する相談。月曜~土曜日は午後7時~翌朝7時、日曜日・祝日、年末年始は午前9時~翌朝7時

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

探す 相談する

<救急病院・救急医療の案内>

●**埼玉県救急医療情報センター**
☎048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

<子どもの急病に関する相談>

●**小児救急電話相談**
#8000または☎048-833-7911
休日や夜間のこどもの急病に関する相談。月曜~土曜日は午後7時~翌朝7時、日曜日・祝日、年末年始は午前9時~翌朝7時

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回とも出席できる方24人 費用1回500円

骨粗しょう症予防料理教室

時9月3日(月)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町24席 費用1回500円

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

接種方法

*国内未承認のワクチンや海外などで受けた不活化ワクチンも接種回数に含め、不足している回数を接種します

ポリオワクチンを1回も接種していない	→	不活化ワクチン1期初回1・2・3回目を20日~56日の間隔を置いて接種	→	不活化ワクチン1期追加1期初回3回目接種後1年以上あけて接種
生ポリオワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	*不活化ワクチン1期追加は、現在、国内臨床試験を実施中のため、定期接種ではありません(現在のところ接種は自己負担となります)。定期接種として導入されたらお知らせします
不活化ワクチンを1回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回2・3回目を20日以上の間隔を置いて接種	→	
不活化ワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチン1期初回3回目を接種	→	
不活化ワクチンを3回接種済み	→		→	
生ポリオワクチンを2回接種済み	→	不活化ワクチンは必要ありません	→	

越谷市薬剤師会

●**薬の相談日**
8/7(火)・9/3(月)
午後1時~3時 町保健センター2階
*電話での相談はできません

●**夜間おくすり電話相談**
平日の午後8時~11時

11時30分：蒲生地区センター ③9月6日(木)、午前9時30分~11時30分 内生活習慣病予防に関する栄養士による個別相談 町①6人、②③3人 町受付中

講座・教室

男の料理教室(全3回)

「ごはんとおえ物に挑戦!」 時8月17日(金)・9月7日(金)・21日(金)、午前10時~午後1時 町講話と調理実習 町3回

携帯・パソコンでストレスチェック！

「こころの体温計」サービス開始！

最近、心の疲れを感じていませんか？ ストレスは自分でも気づかないうちにたまり、病気につながる可能性があります。市では、8月1日から「こころの体温計」サービスを開始しました。これは、携帯電話やパソコンを利用して、いつでも簡単にストレスや落ち込み度をチ

ェックできるシステムです。健康状態などを入力すると、水槽の中の金魚や猫などの様子であなたのストレス度を教えてくれます。また、相談窓口もご案内します。ぜひ、あなたの心の健康にお役立てください。

【利用方法】市ホームページのトップページ、オンラインサービス「こころの体温計」からご利用ください。左記バーコードからも利用できます。利用料無料（通信料は自己負担） 岡市 民健康課 ☎978-3511



金魚や猫などの様子で自分のストレス度をチェックできます



脱法ハーブに注意！

最近、合法ハーブと称して薬物を含むお香などが販売されて

います。大変危険ですので絶対に手を出さないでください。岡市 埼玉県春日部保健所 ☎048-737-2133、埼玉県業務課 ☎048-830-3633



熱中症とその対処法



越谷市医師会 蒲生東診療所 ☎986-7500 井関 正和

夏になり気温が高くなると、特に気を付けなければならぬ「熱中症」があります。熱中症というのは、「高温環境下での全身障害」をさし、

高温・多湿の環境下で水分を補給せずに長時間スポーツや作業を続けると、体温が上がります。熱中症というの、重症化すれば意識障害や痙攣を起こ

12面から続き 入 費500円 申 8月10日(金) から

骨粗しょう症予防教室結果説明会

8月20日(月)、午後1時30分～3時30分 岡保健センター 岡市 医師による骨粗しょう症の病態・予防などに関する講演。栄養士・保健師による栄養・運動などについての講話。岡市 骨粗しょう症に関する方 岡市 骨粗しょう症に関する方 岡市 骨粗しょう症に関する方

健康体操教室 申込み方法が変わります。 秋期(9月・12月)開催分から、事前に電話でスポーツ振興課 ☎963-9284 への申込みが必要となりました。

健康体操教室 申込み方法が変わります。 秋期(9月・12月)開催分から、事前に電話でスポーツ振興課 ☎963-9284 への申込みが必要となりました。

健康体操教室 申込み方法が変わります。 秋期(9月・12月)開催分から、事前に電話でスポーツ振興課 ☎963-9284 への申込みが必要となりました。

健康体操教室 申込み方法が変わります。 秋期(9月・12月)開催分から、事前に電話でスポーツ振興課 ☎963-9284 への申込みが必要となりました。

表2 健康体操教室日程表

会場	定員	日時	申込期間	
			初めて参加の方	以前参加した方
県立大学 体育館	65人	9/6～10/25 木曜日、全8回、10:00～11:30	8/20(月)～8/24(金)	8/27(月)～8/31(金)
総合体育館	65人	9/11～11/6 火曜日、9/25を除く全8回、9:15～10:45	8/22(水)～8/28(火)	8/29(水)～9/4(火)
大相模 地区センター	40人	9/19～11/7 水曜日、全8回、13:30～15:00	8/23(木)～8/29(水)	8/30(木)～9/5(水)
桜井 地区センター	40人	10/1～12/3 月曜日、10/8・11/12を除く全8回、13:30～15:00	8/24(金)～8/30(木)	8/31(金)～9/6(木)

健康体操教室の結果によって参加を断りする場合がります。 専門家が減量を応援！ 埼玉県立大学・越谷市共催「チームマイナス3キロin保健センター参加者募集」

健康体操教室の結果によって参加を断り場合がります。 専門家が減量を応援！ 埼玉県立大学・越谷市共催「チームマイナス3キロin保健センター参加者募集」

表3 チームマイナス3キロin保健センター日程表

内容	日程	時間
宣言式(計測と目標設定)	9/5(水)※参加必須	9:30～12:00
計測・情報交換	9/27(木)・10/18(木)・11/1(木)・22(木)	10:00～11:30
減量についての講話等	9/11(火)	
減量に効果的な運動	10/15(月)・11/5(月)	
ながら体操・筋トレ	10/26(金)	10:00～12:00
みんなでウォーキング	10/10(水)・11/28(水)	14:00～15:30
有酸素運動	9/20(木)・11/14(水)	10:00～11:30
栄養	10/1(月)※調理実習	10:00～13:00
報告会(計測とまとめ)	12/5(水)※参加必須	10:00～12:00

「(比)÷身長(比)」の値が25以上の方40人 申 8月8日(水)、午前9時から直接または電話、メール(team-3kg.hoken@city.koshigaya.saitama.jp)に保健センターへ

みんなで覚えよう！

ハッちゃん体操公開練習 8月8日(水) 保健センター 1、8月28日(火) 荻島地区センター、いずれも午前10時～11時

予防接種

子宮頸がん・ヒブ・小児用肺炎球菌ワクチンの接種費用を全額助成しています

日本脳炎予防接種について

平成7年6月1日生まれ～19年4月1日生まれの方は、20歳になる誕生日の前々日まで日本脳炎の定期予防接種を受けられます。第1期の予防接種は市内実施医療機関(保健力センターや市ホームページに掲載)にあります。

子宮頸がん予防ワクチン

①平成7年4月2日～8年4月1日生まれの子どものうち、24年3月31日までに1回目または2回目を接種している方は、これから接種を開始される方は助成対象になりません

②平成8年4月2日～12年4月1日生まれの子 接種開始 対象ワクチンは2種類です。いずれか一方を選び、接種してください。

平成7年4月2日

5月31日生まれの方へ

①サーバリックス：初回接種、初回接種から1カ月後、初回接種から6カ月後の合計3回接種 ②ガーダシル：初回接種、初回接種から2カ月後、初回接種から6カ月後の合計3回接種

5月に日本脳炎第2期のお知らせを発送しました。お手元がない方で、第2期の接種をご希望の方は、保健センターへ申請してください。第1期追加まで終了している方であれば、平成25年3月31日まで、公費で第2期を接種できます。

夏の献血



8月27日(月)、午前9時30分～正午 岡市役所1階ロビー ●夏の献血助け合いの集い 8月28日(火)、午後1時～3時

岡越谷レイクタウンmori 1階花の広場 岡市献血推進ポスターコンクール入賞作品の展示、啓発物の配布、ゆるキャラ着ぐるみによる献血協力の呼びかけ 岡市県業務課 ☎048-830-3635

こんにちは
すこやかさん
問広報広聴課
☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、
はがきまたは市ホームペー
ジから申込みできます



▲秋山 紗南ちゃん
(H22.9.21 三野宮)



▲杉浦 辰弥ちゃん
(H22.7.21 南越谷)



▲鈴木 凛ちゃん
(H22.6.29・H20.8.6 南越谷)



▲島崎 美梅ちゃん
(H23.2.3・H19.8.16 蒲生寿町)



▲鈴木 凛ちゃん
(H23.4.26 相模町)



第464回もんだい

東埼玉資源環境組
合第一工場(リユース)そばの田んぼに
「ガーヤちゃん」と
「マジンガーZ」が描かれているよ。
これは何を使って描いたものかな?
(ヒント:リユースの展望台から眺める
ことができるよ。詳しくは8面を見て
みよう)

- ①ペンキ
- ②普通の稲と色の違う「古代米」
- ③色の違う「土」



応募のしかた

8月15日(水)(消印有効)ま
ではがきに、答え・住所・氏名
(ふりがな)・学校名・学年・広
報(探検隊)などに取り上げて
ほしいことなどを書いて、☎
343-8501越谷市役所「広報こ
しがやこどもクイズ」係まで。
正解者の中から10人(抽せん)
の方に記念品をおくりします。

当せん者の発表は、記念品の発
送をもってかえさせていただきます。

応募できる人

市内に住んでいる小・中学生
7月号(463回)のこたえ
②葉っぱ
(応募14通 正解14通)

あんなこと
こんなこと

こどもコーナー

教えて
キク姉さん

しがや探検隊

⑭北川崎の虫追い
豊作を願う伝統行事

キク姉さん そうよ。市内には
それぞれの地域で、いろいろな
伝統行事が行われているのよ。
例えば、桜井地区の下間久里で
400年以上も続けられている
「下間久里の獅子舞」(一面参照)
や新方地区の北川崎で江戸時代
から行われている「北川崎の虫
追い」という行事があるわ。



キク姉さん

キク姉さん 今月は、夏に市内
で行われる伝統行事について、
みんなで勉強しましょう!
コバちゃん 伝統行事ってなあ
に?

コバちゃん



コバちゃん

コバちゃん 獅子舞は分かるけ
ど「虫追い」ってどんな行事な
の。虫取り網を持って、せみな
どの昆虫を追っかけるのかな?
キク姉さん 「虫追い」は、農
村地域で古くから行われている
行事で、春に田植えした苗が稲
となる季節に、稲につく害虫を
追い払い、おいしい「お米」が
たくさん取れるようお願いする
行事なのよ。



たいまつを持ち、一列になって行進します

コバちゃん どうして
川崎神社で、みんなでお祈りをし
た後、麦わらで作った大きなた
いまつを持って、炎と煙で稲に
つく虫を追いかけるのかな?
キク姉さん 太鼓やかねの音に合
わせて「稲の虫、ホーイホーイ」と
大きく声をかけながら、田んぼ
道などを歩くのよ。



今年は子どもたちも大勢参加しました

キク姉さん 隣の大杉地区との
境まで2キロも歩くのよ。境の堀
に着いたら、燃え残ったたいま
つを集めて燃やすのよ。
コバちゃん 子どもも参加して
いるの?
キク姉さん 子どもたちも小さ
なたいまつを持って参加してい
るわ。



コバちゃん

コバちゃん 私たちも見てみ
たいな。
キク姉さん そうね、今年は、
もう終わってしまったけど、来
年は、みんなで行って体験して
みましょうね!

こどもニュース

桜井南小で
ピアノコンサートを開催



「崖の上のポニョ」の演奏時には、児童たちの合唱
が始まる一幕も

7月2日、桜井南小で、ド
イツを拠点に活動するピアニ
ストの野崎玲欧さん(28歳)
による、ピアノコンサートが
行われました。

これは、桜井南小が、同校
の卒業生でピアニストになる
夢をかなえた野崎さんを招
き、演奏や話を通じて、子ど
もたちに夢をかなえる気持ち
を強く持つてもらおうと
企画したものです。

当日は、体育館に集ま
った全児童を前に、野崎
さんがベートーベンなど
のクラシック音楽のほ
か、「もののけ姫」の主題
歌など8曲を演奏。演奏
後、児童代表の豊田英穂
さんが「今日はありがと
うございました。僕たち
も夢に向かって頑張ります」
とあいさつしました。

〈広告〉

不動産に関する無料相談!!

【日時】 平成24年8月20日(月) 10:00~15:00
【場所】 越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)



★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

不動産無料相談所

(公社)埼玉県宅地建物取引業協会
越谷支部

問合先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。

【サービス付き高齢者向け住宅】

入居者募集!! Casa La Vida 川口

カーサ・ラ・ヴィーダ

平成24年8月
オープン予定

高齢者の方が安心して居住できる全館バリアフリーの住まいです

【所在地】 川口市上青木1丁目23-1 【戸数】 54戸 【家賃・共益費】 月75,000円~
【食事代】 月約45,000円 【その他】 介護保険サービス一部負担金

●お問い合わせ●

社会福祉法人星風会 TEL:0120-555-631

❖ 各種相談（祝日・年末年始を除く）相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談（一般）	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分（正午～午後1時を除く）		日常生活全般の相続、離婚、賠償など	
市民相談（交通相談）	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分（正午～午後1時を除く）。事前にご連絡ください	中央市民会館4階第1相談室	交通事故による補償問題や手続きなど	
法律相談（予約制）	毎週水曜日（予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受付。定員6人）。午後1時20分～4時20分 毎月第1・3・4金曜日（予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人）。午後1時20分～4時20分	中央市民会館4階第2相談室		くらし安心課☎963-9156
法律相談（予約制）夕刻	毎月第2金曜日（予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人）。午後4時～7時	中央市民会館4階第4相談室	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	
司法書士法律相談（予約制）	毎週火曜・水曜・金曜日。午後1時～4時。毎月第1・2・3・5土曜日。午前10時～午後1時。毎月第4土曜日。午後1時～4時（予約は平日午前10時～午後4時）	埼玉司法書士会越谷総合相談センター（越ヶ谷2ー8ー22エースビル越ヶ谷2階）	裁判・その他法律、遺言・相続・登記、成年後見・家事事件、クレジット・サラ金、多重債務	埼玉司法書士会越谷総合相談センター☎048-838-7472
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	福祉なんでも相談窓口（市役所本庁舎1階総合受付隣）	福祉に関する各種相談	福祉なんでも相談窓口☎963-9150
税務相談（税理士）	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	くらし安心課☎963-9156 関東信越税理士会越谷支部☎962-6131
税務相談（越谷税理士会税務相談所）	毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。事前にご連絡ください	越谷税理士会税務相談所（赤山町3ー3ー4草島商店3階、越谷税務署前）		
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第4相談室	行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	
行政書士相談	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階第2相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について埼玉県行政書士会越谷支部の行政書士が応じます	くらし安心課☎963-9156
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午		法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	
不動産相談	毎月20日。午前10時～午後3時（正午～午後1時を除く）	埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場隣）	不動産について弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部☎964-7611
マンション管理相談	毎月第3火曜日（予約は第2火曜日まで）。午後1時30分～4時30分		市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日（予約は第2火曜日まで）。午前9時30分～11時30分	中央市民会館4階第4相談室	耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉県建築士事務所協会会員が応じます	建築住宅課☎963-9205
消費生活相談	毎週月曜～金曜日（8月15日は除く）。午前9時30分～午後3時30分（正午～午後1時を除く）	中央市民会館4階消費生活センター	商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	消費生活センター☎965-8886
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・金曜日。午後1時～2時。毎週土曜・日曜日。午前10時～午後2時（正午～午後1時を除く）。それ以外の時間帯の面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。午前9時～午後5時	男女共同参画支援センター	生き方・パートナー相談（DV（配偶者等からの暴力）相談含む）	男女共同参画支援センター☎970-7410 電話相談は☎970-7415
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時 毎週月曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階第4相談室 さいたま地方法務局越谷支局	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課☎963-9119 さいたま地方法務局越谷支局総務課☎966-1337
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分（受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時）		内職、あっせん、求人（仕事を出す方）	
早期就職（キャリアコンサルタント）	毎週月曜～金曜日（月曜～水曜日は要予約）。午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）	産業雇用支援センター 3階相談室	早期就職に向けた総合的なコンサルティング	産業支援課☎967-4680
労働相談（社会保険労務士）	毎週金曜日。午後1時～4時（受付は午後3時30分まで）		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
経営相談（事業資金）	毎月第2水曜日。午後1時～4時（要予約。毎月第1水曜日までにご連絡ください）		中小企業者のための金融について	
経営相談（創業・経営）	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）。出張相談（月1回、要予約）	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室☎967-2424
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分（毎週火曜・木曜日は午後7時まで）。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	職業紹介・相談	ハローワーク越谷☎969-8609
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分		求人受付・雇用保険（適用・給付）	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	青少年相談室（増林3ー4ー1越谷市教育センター内）	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	青少年相談室☎964-0272
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時（電話相談の受付は午前9時～午後8時30分）。ハートコール（子ども専用電話相談）は☎962-8500	越谷市教育センター（増林3ー4ー1）	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター☎962-9300、962-8601
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など（電話相談可）	家庭児童相談室（子育て支援課）☎964-2111

〈広告〉

信頼される安心を、社会へ。

SECOM

東武スカイツリーライン

沿線最高峰

※1

GLORIO

グローリオ越谷 ステーションタワー

急行停車駅

越谷駅 徒歩1分

駅前再開発

商業・医療等一体型

タワーマンション

エリア待望の駅前再開発事業

越谷ツインシティ

いよいよオープン!

Bシティ

Aシティ

9月末より入居開始

予定

販売価格

2,840万円より

最多価格帯

3,100万円台中心

越谷駅

■「グローリオ越谷 ステーションタワー」第3期3次物件概要 ●所在地／埼玉県越谷市弥生町888番（地番）●交通／東武スカイツリーライン「越谷」駅徒歩1分（東武伊勢崎線）●総戸数／421戸（住戸397戸、店舗24戸）●販売戸数／20戸●敷地面積／7,361.14㎡（建築確認申請対象面積）（登記簿面積）●建築面積／5,607.24㎡●建築延床面積／55,993.12㎡●建ぺい率／80％●容積率／604.93％●構造・規模／鉄筋コンクリート造地上29階地下1階塔屋2階●建築確認番号／BCJ10本建確012（平成22年5月6日）●変更建築確認番号／BCJ10本建確012変1（平成22年12月9日）●地域・地区／商業地域・防火地域・高度利用地区・越谷駅東口地区計画●間取り／2LDK～4LDK●専有面積／58.18㎡～96.60㎡●バルコニー面積／8.58㎡～31.03㎡●土地権利・借地権種類／所有権 ●分譲後の権利形態／本物件の敷地ならびに建物全体共用部分および住宅共用部分等の各住戸に付随する共有持分については、越谷駅東口第一種市街地再開発事業の権利変換計画に基づき定められています。●管理について／当マンション管理組合より管理会社へ委託●管理会社／ホームライフ管理株式会社●販売価格／2,840万円（1戸）～5,270万円（1戸）●最多価格帯／3,100万円台（3戸）●管理費／13,560円～22,230円（月額）●修繕積立金／6,750円～11,210円（月額）●修繕積立基金／188,640円～312,840円（引渡時一括払い）●管理基金／25,000円（引渡時一括払い）●駐車場／建物内124台（機械式）、敷地内身障者優先1台（平置き）、使用料14,000円～16,000円（月額）●駐輪場／地下1階794台（2段ラック式）、使用料200円・300円（月額）●バイク置場／敷地内普通バイク用6台、地下1階附付バイク用35台、使用料3,000円～7,000円（月額）●竣工予定／2012年8月●入居予定／2012年9月末日～※東日本大震災の影響による計画停電、資材調達遅延等により、変更（延期）となる場合がございます。予めご了承ください。●設計監理／設計/佐藤工業株式会社 一般建築士事務所、監理/株式会社梓設計●施工／佐藤工業株式会社東京支店●売主・販売／セコムホームライフ株式会社〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-19-12 国土交通大臣免許（11）第1937号（一社）不動産協会会員（一社）日本住宅建設産業協会会員（公社）首都圏不動産公正取引協議会加盟●販売提携（代理）／アートランド株式会社 〒107-0062 東京都港区南青山4-17-4四神ビル1階 東京都知事（1）第91142号（社）東京都宅地建物取引業協会会員●販売提携（復代理）／株式会社イオプラネット 〒100-0005 東京都千代田区丸の内2-5-2三菱ビル9階 東京都知事（3）第79143号（社）全日本不動産協会会員 【先着順受付のご案内】■お申込みの際は①お認印②昨年分の収入証明書（源泉徴収票・確定申告書の写し等）③身分証明書のコピー（運転免許証・パスポートの写し等）をお持ちください。※先着順につき成約済となる場合がございます。ご了承ください。●広告有効期限／2012年8月末日

※1.2000年以降、東武スカイツリーライン・東武伊勢崎線北千住～羽生間において新規供給されたマンションの中で、29階建は最高層となります。（2010年12月/有限会社MRC調べ）※掲載の写真は建設地付近の建物（15階相当）からの眺望写真（2011年2月撮影）に、一部CG処理を施しイメージ写真と合成したもので、実際の見え方とは多少異なります。※掲載の完成予想図は2011年3月現在の計画図面を基に描いたもので、実際とは多少異なります。また、外観の設備機器及びサイン・看板につきましては省略しております。尚、植栽は特定の季節の状況を示すものではなく、竣工時には完成予想図程度には成長しておりません。※販売センター敷地内には、駐車場がございます。できるだけ公共交通機関をご利用の上、ご来場ください。



モデルルーム公開中!

資料請求などお気軽にお問い合わせください。 「グローリオ越谷 ステーションタワー」販売センター ☎0120-406-567 受付時間/10:00～19:00 ※携帯・PHSからでもご利用いただけます。

【売主・販売】 信頼される安心を、社会へ。 SECOM セコムホームライフ株式会社



8人全員で力を合わせ、ロンドンで最高の演技を!



母校の南中学生代表も駆けつけ、応援メッセージと花束を手渡しました

ロンドン五輪のシンクロ
ナイスドスイミング・チー
ム代表で、本市在住の足立
夢実さん(ミキハウス所
属)の激励会が、6月29
日、越谷市役所で開かれま
した。高橋市長は「市民全
員が喜んでいて、実力を十
分に発揮してメダルをつか
んでほしい」と激励し、足
立さんが水面から高く舞
い上がる姿を描いた特製ケーキをプレ
ゼント。

足立さんは「8人
全員の演技を合わせ
るために、1人1人
が意見を出し合い、
最後まで頑張りま
す。市民の皆さんの
応援を力にこえて、
ロンドンで最高の演
技をしたい」と決意
を語りました。

シンクロ五輪代表、足立夢実さん激励会

日光街道宿場町サミットが越谷で初開催



街道沿いのにぎわいづくりを考えるパネルディスカッション

7月7日、市役所と中央市
民会館を会場に、日光街道沿
いの14市区町のうち、当市を
含む9市区町が参加した第1
回日光街道宿場町サミットが
開かれました。

これは、越ヶ谷が宿場町であ
ったことを再認識し、住民のま
ちづくりに対する関心を高める
ほか、宿場間の情報交換と交流
を図ることで、それぞれのまち
の特色を生かしたまちづくりに
つなげる目的で、初めて企画さ
れたものです。越谷駅東口周辺
の若手商店主3人が発起人とな
り、市や商工会などに協力を呼
びかけ、準備を進めてきました。
当日は、市役所を会場に、日
光街道沿いの特産品販売や各宿
場PR(越谷市・草加市・春日
部市・杉戸町・東京都足立区・
栃木県野木町・栃木県日光市)
のほか、越谷市郷土研究会会長
の宮川進さんの講演と、6市町

(越谷市・草加市・春日
部市・杉戸町・茨城
県古河市・栃木県小山
市)の市民団体や市職
員が参加したパネルデ
ィスカッションが開か
れました。約250人の
来場者が詰めかけ、
会場は満席になりました。パネ
ルディスカッションでは、各宿
場の特色を生かしたまちづくり
の発表が行われ、古民家を活用
したお休み処や、宿場の雰囲気
を伝える絵をシャッターに描く
シャッターアートなどが紹介さ
れました。

最後に発起人の1人である井
橋潤さんが「今後、日光街道の
宿場をテーマに、各宿場町の市
民団体・自治体が連携できる仕
組みづくりを目指します」と
宣言しました。

また、中央市民会館劇場で
は、徳川宗家18代当主の徳川
恒孝さんの基調講演が開催さ
れ、約300人が集まりまし
た。



徳川宗家18代当主の徳川恒孝さん

イベントで商店街を活性化!



大勢の人でにぎわいました

7月22日、越谷駅東口越
谷中央商店会「まるななマー
ケット」が開催されまし
た。商店街の活性化を目的
に今回初めて行われたこの
催しには約6000人が訪
れ、さまざまなイベントを
楽しんでいました。

会場では各店舗のブー
スのほか、阿波踊りや地
場野菜の直売などが
行われました。商店
会にぎわい部会長の
服部正次さんは「こ
のイベントは商店街
のみんなの手作り。
毎月2回会合を開い
て、それぞれがアイ
デアを出し合いまし
た。今後毎年1回
は開催して商店街を
盛り上げたいと思
います」と話していま
した。

越谷中央商店会「まるななマーケット」開催

「川の国埼玉」の実現を目指し



大相模調節池でヨットやカヌーを楽しむ参加者

6月30日、越谷レイク
タウンで、「川の再生キャン
ペーン」が行われました。
これは、「川の国埼玉」を
目指し、地域と一緒に清流
の復活に取り組む埼玉県が、
事業の紹介と水辺の楽しさ
を実感してもらうために主
催したものです。

イオンレイクタウンや水
辺のまちづくり館を
会場に、川の再生の
取り組みの紹介や、
ヒーローショー、水
辺をテーマにした絵
画コンテストなどさ
まざまな催しが行わ
れました。また、大
相模調節池では、ヨ
ットやカヌー体験な
どが行われ、大勢の
参加者が楽しみなが
ら川の重要性や魅力
を学びました。

越谷レイクタウンで川の再生キャンペーン

テレビ広報番組



〈7月放送の主な内容〉

- ・こしがや・エコ夏・7. 7、第1回日光街道宿場町サミット開催、熱中症にご注意を
- ・特集：こしがやブランド
- ・ズームアップ：南越谷地区センターの世代間交流事業

8月放送日

- テレビ埼玉
8月18日(土)・19日(日) 9:30~
- JCN関東
8月20日(月)~26日(日)
8:30~、20:00~(25日19:30~、26日11:30~)

問広報広聴課 ☎963-9117



特集より

市政・防災情報をメール配信
越谷シティメール配信サービス



〈広告〉

学びませんか! 獨協大学オープンカレッジ



募集
67講座
10月開講

8月、秋期募集がいよいよ始まります。
獨協大学エクステンションセンター
〒340-0042 草加市学園町1-1 松原団地駅西口徒歩5分
資料請求先(無料) 獨協大学オープンカレッジ
☎ 048-946-1678 検索
FAX 048-946-1935

文教大学オープンユニバーシティ

大学で気軽に学べる
講座を多数開講

市民フォーラム

「言葉の力」を考える。

日時: 9月8日(土)
13:30~15:30
定員: 200名(申込順)

特別講演

日本経済の現状と課題

ーそして欧米・中国経済の動向は?ー
文教大学学長 渡辺 孝
日時: 10月20日(土)
13:30~15:30
定員: 200名(申込順)

市民フォーラム・特別講演は参加無料です

会場: 文教大学 越谷キャンパス (東武線北越谷駅 徒歩10分)
*パンフレットを請求の上、お申込みください。

9月開講 8月1日より受付開始

- 特別講座 ●教養講座 ●趣味講座 ●パソコン講座 ●資格取得講座 ●外国人のための日本語講座

秋期講座
受講生募集

全34講座

お問合せ 0120-160-449 (固定電話のみ) 048-974-8811 (代表)

文教大学生涯学習センター 〒343-8511 越谷市南荻島3337
Fax: 048-974-8878 文教 生涯 検索